

おけがわ

特集 桶川クリエイターズ



特集

桶川クリエイターズ

10月は「食品ロス削減月間」です

10月は「3R推進月間」です

第47回桶川市民まつりを開催します

情報ステーション

任期満了に伴う桶川市長選挙の投票日などについて

「桶川給食の日」を実施します

健康ステーション

P02

P02

P06

P07

P08

P09

P09

P20

P28

いっしょにDOですか？

おけがわスポーツフェスティバル2024

桶川市人財バンクをご利用ください！

まちの話題

文化財を訪ねて

はっぴいばーすでい

フォトスケッチ

- 各種無料相談
- 健康づくり幸せづくり
- 市民伝言板
- 休日当番医/薬局・いいコトみつけ隊

P30

P30

P33

P38

P39

P40

P41

P22

P29

P38

裏表紙

人口と世帯

9月1日現在

対前月比

人口	74,132人	-44人
男	36,571人	-31人
女	37,561人	-13人
世帯数	34,154世帯	+4世帯

桶川市役所

〒363-8501 桶川市泉1-3-28
TEL: 048-786-3211 (代表)
FAX: 048-786-0336
<https://www.city.okegawa.lg.jp>

映画と、言葉と、桶川暮らしのこと

広田智大さん／映画監督

ひろた・ともひろ 1992年桶川生まれ。多摩美術大学卒。青山真治監督のもとで映画に触れる。桶川市内等で撮影した初の長編映画『朝の火』が、SKIPシティ国際Dシネマ映画祭2024国内コンペティション長編部門ノミネート。今冬都内にて劇場公開予定。カメラマン、エディターとしても活動中。桶川市在住。



向坂くじらさん／詩人

さきさか・くじら 1994年名古屋生まれ。慶応義塾大学卒。詩人、国語教室ことば舎代表。Gt.クマガイユウヤとのユニット「Anti-Trench」で朗読を担当。2022年第一詩集、2023年初エッセイ集を刊行。2024年、初小説『いなくなくならなくならない』が芥川賞候補作。桶川市在住。

いま注目のクリエイターが、桶川市に暮らしています。今年、初小説が芥川賞候補となり、国語教室代表など多彩に活躍する向坂くじらさんと、市内で撮影した監督映画が年内に劇場公開予定の広田智大さんです。同世代のおふたりに、あれこれ語っていただきました。

―向坂さんの話題の著作、広田さんはもう読まれたそうですね。

広田 桶川市のSNSで知って、読みました。ふだんは本を全然読まなくて、大学時代に読んだ太宰治以来かな。

向坂 ありがとうございます。太宰なんて、超クラシカルですね。

広田 向坂さんの本はとても面白くて、3冊すぐ読めてしまいました。特にエッセイって、映画でいうドキュメンタリーのような鋭さがあって、恐ろしいなと思いました。エッセイの中で、向坂さんがよく泣くんです。最初は本気で心配していたんですけど。

向坂 やさしい(笑)

広田 今日ここへ来るとき、駅西口公園の健康遊具にぶら下がっている若い人を横目に、こういう風景が桶川のいいところだなあ、なんて思っていたら、その人が向坂さんでくじらが棒にぶら下がっていた……。

向坂 案外ぶら下がっていただけなくて、ショックを受けたんです(笑)。

広田 国語教室もやられているんですね。

向坂 もともと国語の講師と、詩の講座の両方をやっていたんですが、ちよつとず

つ違うことを言っているのが気にかかって。矛盾しない形でやりたかった。あと、詩の講座の子たちは1回会ってそれきりだったので、毎週会ってひとつの場所ですることの意味があるのかなと。そこへ夫の縁があって桶川の家に暮らすことになり、ここに根を下ろそうと、塾を開いてみた形です。

―子どもを通じて桶川を知ることとも？

向坂 子どもたちのすぐローカルな噂話を聞くのは楽しいです。あの子とその家の子が付き合っているよとか(笑)。桶川を知ることになるかはわかりませんが……。

―広田さんが桶川で映画を撮影した経緯を教えてください。

広田 大学で映画を学び、卒業後、広告の仕事などもしましたが、とにかく、自分の撮りたい映画を世にひとつ残そう、と動き出しました。頭に浮かんだのが、自分が見てきた地元・桶川の風景。桶川市フィルムコミッションに相談したら、親身になって、下見や撮影にもついてきてくださった。ありがたかったです。

―撮ったのが2019年で、ことし公開。広田 作品を撮ることが自分のバランス



を整える方法でもあったのですが、撮り終わってすぐコロナ禍になってしまい、公開は今じゃないなど。そうこうしている内に結婚や、就職、子どもが生まれ、気が付いたら映画のロケ地でもある桶川に帰ってきていたんです。そうした過程を経て、ようやく公開したいと思えるようになりました。

向坂 私も映画を拝見しました。小説なら視点を線で動かせばいいけど、映画はスクリーンのどこに目をやればいいのか分からない。音もあるし、意識の行く先がたぐさんあって、難しいという印象を持っています。詩も難しいと言われるがちで、目線の動きが簡単でも、内容がわからない、と。でも、それも含めて見るしかなさそう、と思っています。

広田 主演俳優は、僕の親友にお願いしました。

向坂 主演の方の演技、すごくいいと思います。私はどうしても言葉に引き付けて考えてしまうのですが、「何か言おうとしているけど今じゃない顔」というか、体の中に何かある状態の無言と、ない状態の無言って違う。今ここで発されない言葉があつて、ついにそのまま終わる、みたいな印象を受けました。

広田 撮影技師は、ふだん詩人でもあるんです。気づくとなぜか、僕の周りには詩人が多い。なので、詩人の向坂さんと



の対談も、不思議な縁だなと思います。
向坂 詩人に会うのは初めてと言われることはあつても、その逆は初めて(笑)。

—**広田**さんは桶川出身ですが、一時期、桶川の外で暮らしていたんですね？

広田 大学が遠くて、実家を出ましたね。1年前に桶川へ戻りましたが、10年たつと変わっていて。特に駅東口は、こんなに自転車置き場があつたのかと…。

向坂 めっちゃありますよね。

—**他**にも、この10年で大きく変わったと感じることはありますか？

広田 子どもが生まれ、見えるものが変わったのもあると思いますが、高齢の方が増えましたね。昔、マインにはおもちゃ屋さんやゲームセンター、映画館があつて、子どもで埋め尽くされていました。

自転車置き場が増えて、子どもたちは減った。(笑)。でも、子どもと散歩しているときに、話しかけてくれる人が多いのを感じています。子どもと都内に出かけても、話しかけてくる人はほとんどいませんが、桶川はとて多い。広島出身の妻がよく言うのは、人が近い。それが桶川のいいところだと。

向坂 私も引越してみて、人がやさしいなと思いますね。なんでしょう、閉鎖的なわけでもなく、ちょうどいい。積極的に共同体みたいなものに入らなくちゃ

いけないわけじゃないけど、顔を合わせると親切にしてくれる人がたくさんいる。近所の方もそうだし、お店の方もそう。カフェとか、タコス屋さんとか、お気に入りのお店がいろいろあります。一言二言話す関係の方がいっぱいだと思います。道を歩いていると、立ち話している人が多くないですか？桶川って。

広田 多いですね(笑)。

向坂 ばったり会って井戸端会議とか。犬を散歩したり、ベビーカー押したりしながら。

—**お**ふたりは、どんな子どもでしたか？

向坂 私は名古屋で育って、本と動物が好きな子どもでした。その頃から将来は作家になりたいと思っていて、高校まで小説を書いていましたんですけど、受験勉強があるから短歌にして、自由詩に移って。エッセイも書くようになって、今回、再び小説を書きました。

広田 子どもの頃、本は漫画雑誌1冊しか持っていないくて、それを3年間くらい読んでましたね(笑)。とにかくずっと外を走り回っているような子どもでした。—**シ**ティプロモーションについてお聞きします。おふたりくらしいの世代を対象に、魅力発信に取り組む自治体が増えていますが、どんな印象を受けますか。



向坂 プロモーションされていることを、そのまま信じていることができない感覚が自然にあります。これは同世代で共有されている感覚ですね、のせられたくないというか。桶川のことはとても好きですけど、大きなものに自分を同一視する感覚がありません。共同体への帰属意識が薄い世代かもしれません。

広田 僕は子どもができて桶川に戻り、まさに子育て世代そのものですが、プロモーションに感じるものは向坂さんと重なります。ただ、地域のために行動すること、マルシェとかで地元のお店を知ったりするのはいいことだと思います。

向坂 ご縁があつて桶川に住み始めたら、結果的に良かった、ということですね。—**これからの桶川のイメージってありますか？**もっとこうなつたらいいな、など。

広田 マルシェなどのイベントは子どもと一緒に楽しめるのでたくさんやってほしいなと思います。あまり中に入るタイプではないけど、にぎわいを遠くから眺めているだけでも好きなんです。

向坂 今年初めて桶川祇園祭に行けて、楽しかったです。お神輿とか、すごく良かった。あと、さいたま文学館がもっと広く知られてほしいです。地元の方にも案外知られていない。詩の世界では、前橋には萩原朔太郎が、山口には中原中也がいて、賞やイベントを主催したりして、記念館が盛り上がりつつあるんですよ。こんな講座をやるので楽しみです。

広田 あと、小さな映画館。いつも何か映画がかかっていて、みんなで観られる場所があつたら、とても素敵ですね。

「さいたま文学館」向坂くじら先生の子ども向け創作講座開催予定！

とき▼令和7年1月25日(土)ほか
問合せ▼さいたま文学館 ☎789-11515

桶川をもっと面白く！まちのにぎわいクリエイターズ

桶川で9周年！ハンドメイド作家が集結する「おけがわ手づくりマーケット」



おけてま代表
菅又春香さん・岩崎かおるさん

「おけてま」が継続できたのは、地域の皆様に大切にしていたから、と感謝しております。皆様への感謝の気持ちは、桶川市への寄付活動を通して形にしていければと思っています。



10/6(日)開催

午前10時～午後3時
会場：べに花ふるさと館

偶数月第1日曜日に定期開催している、人気のハンドメイドマーケットです。桶川市でイベントを開催して丸9年を迎え、今回で56回目を数えます。ハンドメイド作家を中心に、キッチンカーなども出店。品質と作家の人柄を重視する事前審査制とすることで、来場者から多くの支持を集めています。

個人店の有志から地域活性化！地元桶川発のこだわりマルシェ「だって」



だって実行委員会の皆さん
(中央が代表 加藤幹也さん)

桶川在住・桶川でお店を営んでいる6人で運営しています。イベント運営の素人ですが、桶川を盛り上げたい気持ちは人一倍！今後の活動チェックをよろしくお願いいたします。



10/14(月・祝)開催

午前10時～午後3時
会場：べに花ふるさと館

菓子店や飲食店などを個人で営む有志が集まり、桶川で楽しいことがしたい！みんなを応援したい！と昨年春にスタートしたマルシェイベント。春と秋の年2回ペースで開催しています。地域のつながりや地産地消、経済・環境などに好循環をもたらすため、こだわりをもって活動中。

ママたちの活躍を応援！アットホームな雰囲気の魅力の「さかたマルシェ」



さかたマルシェ実行委員長
吉野尋美さん

桶川生まれ、桶川育ちの2児の母。市内でリラクゼーションサロンを営む傍ら、アクセサリー作家としても活動。「大好きな桶川でハンドメイドマルシェを！」と企画しました。



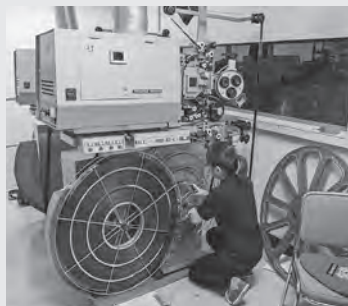
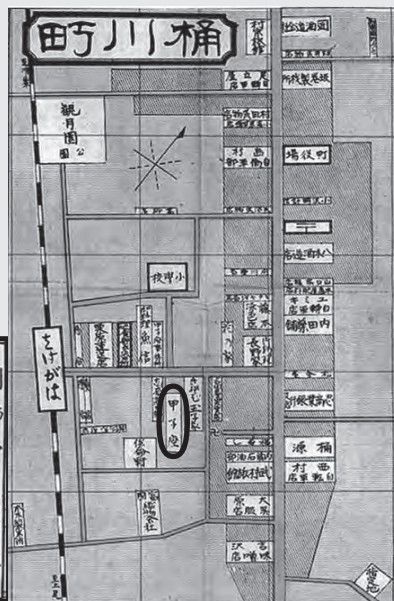
10/26(土)開催

午前10時～午後3時
会場：坂田コミュニティセンター

「ママたちに活躍の場を！」との思いで始まり、春夏秋など年に数回開催。今では50人を超える多世代の作り手により、アットホームなハンドメイドマルシェへと成長しました。コミュニティセンターという利点をいかして、ステージイベントとコラボレーションするなど3世代で楽しめるマルシェです。



44歳当時の安藤鶴夫
写真提供：さいたま文学館



1988年の開館以来、市民に親しまれた「おけがわマインシアター」。
2館体制のフィルム上映館だった。左下はオープン時のパンフレット

1924年(大正13年)当時の桶川町地図。桶川駅と中山道を結ぶ駅通り付近に、
映画館や劇場として娯楽を提供した「甲子座」が見える

桶川は100年前からクリエイティブだった説

上の地図は今から100年前、1924年当時の桶川町中心部。今の駅通り裏に見えるのが、「甲子座」という劇場兼映画館です。甲子座とは干支にちなむ年の呼び名で、甲子園球場の名称も1924年誕生によるもの。ひよっとしたら甲子座も、今年で100歳だったかもしれませんね。戦後は「南風座」と名を変え、1960年代まで地元の映画館として親しまれていたようです。

1945年からの約3年間は、桶川で過ごした有名なクリエイターがいました。小説家・演劇評論家の安藤鶴夫(1908-1969)です。桶川では、中山道沿いに建物が残る旧武村旅館で原稿を書いていたそうです。短編小説「不二」には、当時の桶川が寒川町という名前で登場しています。その後、安藤はラジオやテレビでも活躍し、1963年に直木賞を受賞しています。その四半世紀後の1988年、桶川に映画館が復活。「おけがわマインシアター」です。オープン当時のパンフレットを見ると、初日の上映作は「ランボー3」『敦煌』だったとか。貴重なフィルム上映館として愛されていました。2012年に閉館。その後2015年まで、商工会などの支援を受けた市民団体「コミュニケーションマおけがわ」が、同館の映写機を使って上映会を開催しました。



桶川のみんなが、桶川クリエイターズ！

ちょっとお出かけすれば、出会える場所がある。老若男女が、心待ちにする季節がある。

このまちには、彩り豊かな生活をつくり、楽しむ人がたくさんいます。

今までも、これからも、桶川で暮らすワクワクを大切に受け継ぎ、新しく紡いでゆきたい。

この特集を少しでも面白がってくれたら、あなたも桶川クリエイターのひとりです。

10月は「食品ロス削減月間」です

詳しくは☎環境対策推進課☎657-8884

「食品ロス」ってなに？

食品ロスとは、食べられるのに捨てられてしまう食品のことです。日本の食品ロス量は年間約472万トン、国民1人あたりに換算すると、毎日お茶碗1杯分（103g）を捨てている計算です。このうち、家庭系食品ロス量は約236万トンで、主に「食べ残し」、「手つかずの食品（直接廃棄）」、「皮の剥きすぎなど（過剰除去）」が発生要因です。

「食品ロス」削減に取り組むメリット

(1) 生ごみを減らすことで環境への負荷を減らす

食品ロスは大部分が生ごみとして焼却処理されます。生ごみは水分を多く含み燃えにくいいため、燃料を多く使用します。生ごみを減らすことで、温室効果ガスの削減に繋がります。

(2) ムダなく食べて食料自給率アップ

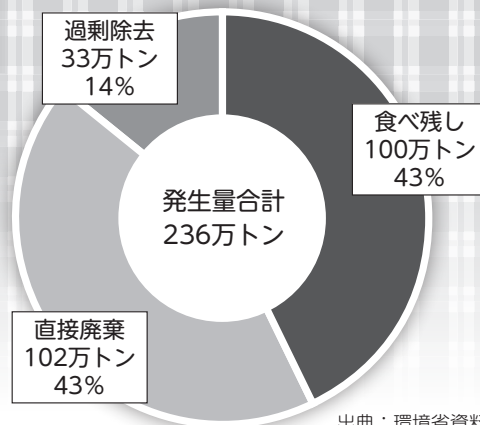
日本の食料自給率（カロリーベース）は38%で多くの食料を輸入に頼っています。また、世界の食料需要量は増加傾向にあり、食品ロスが増加すると将来的に十分な量の食料の確保が困難になるおそれもあります。

(3) 「もったいない」という心を養う

もったいないという言葉には、ものを大切にする気持ちが込められています。大切な資源を使って私たちの元に届いた食料を、きれいに残さず食べることで、もったいないと思う気持ちが養われます。



家庭系食品ロスの内訳（令和4年度）



出典：環境省資料

※端数処理により合計と内訳の計が一致していません。

「食品ロス」削減の取り組みにご協力ください

家庭でできる食品ロスの削減

食べ切れない食材を買わない、食べられる分だけ調理する、食材が傷みにくい保存方法を選ぶ、フードドライブを活用するなどの取り組みを実践しましょう。

てまえどり

すぐに食べる食品を購入する際は、商品棚の手前に置いてある販売期限の迫った商品を積極的に選ぶ「てまえどり」を意識しましょう。

3きり運動

家庭から排出される生ごみの減量のため、水切り、食べ切り、使い切りの「3きり運動」を実践しましょう。

フードドライブキャンペーンを実施します

「フードドライブ」とは

各家庭で使いきれない未利用食品を持ち寄り、食品を必要とする地域の福祉団体などに寄付する活動です。お持ちいただいた食品は、社会福祉協議会を通じて、市内で子ども食堂を運営する団体や食料の支援を必要としている人へ届けられます。この活動は、食品ロス削減の取り組みにも貢献します。

「もったいないをありがとう」に



期 間	10月1日(火)～31日(木) ※日曜・祝日を除く		
場 所	平日 8:30～17:15	10月16日(水)・30日(水) 17:15～19:00	毎週土曜日 8:30～正午
	市役所3階 環境対策推進課・社会福祉課	市役所1階 特設ブース	市役所2階 子ども未来課

寄付の対象となる食品

- ① 賞味期限が明記されていて、2か月以上の期限が残っているもの
- ② 常温保存が可能なもの
- ③ 未開封の市販品で包装などが破けていないもの

【例】

市販されているお米、レトルト食品、缶詰、乾麺、飲料（お茶、ジュースなど）、カップ麺、菓子類、乳幼児食品など

※フードドライブは、一年を通じて平日の8:30～17:15に、環境対策推進課（市役所3階）で受け付けています。キャンペーン期間終了後も、ぜひ、ご協力ください。

10月は「3R推進月間」です

詳しくは☎環境センター
☎728-1902

「3R」ってなに？

3Rは**Reduce**（リデュース）、**Reuse**（リユース）、**Recycle**（リサイクル）の3つのRの総称です。
リデュースは、製品をつくる時に使う資源の量を少なくすることや廃棄物の発生を少なくすること。
リユースは、使用済製品やその部品などを繰り返し使用すること。
リサイクルは、廃棄物を原材料やエネルギー源として有効利用することです。

3 R を生活の中で実践できる具体例

- 1 マイバックを利用し、無駄な包装を断る。
- 2 詰め替え容器に入った製品や簡易包装の製品を選ぶ。
- 3 耐久消費財は手入れや修理をしながら長く大切に使う。
- 4 利用頻度の少ないものは、レンタルやシェアリングシステムを利用する。
- 5 耐久性の高い製品や省資源化設計の製品を選ぶ。
- 6 ごみの分別ルールを守り、資源に分類されるものは資源として排出する。



「燃やせるごみ」の水分を減らしましょう！

燃やせるごみの約4割が「生ごみ」で、その生ごみの約8割が水分と言われています。ごみの重量が重くなればなるほど、処理経費も多くかかります。生ごみの水きりに加え、次の「燃やせるごみに含まれる水分を減らすポイント」を実践することで、大きな効果が期待されます。

燃やせるごみに含まれる水分を減らすポイント

- 1 食材を残さず使う。
根菜類やイモ類、果物、肉、魚などの食品には多くの水分が含まれます。食品をごみにしないことが、最も重要です。
- 2 枝や草は、可能な限り乾燥させる。
草の入ったごみ袋は水分を多く含み、とても重いです。
草や切った枝などは、乾燥させることで水分量が大きく減ります。



「紙製の容器と包装紙」を出していますか？

ごみ収集日程表の緑色の日は、「紙製の容器と包装紙」です。食品や飲料の入っていた紙の容器やティッシュの紙箱、紙袋などを燃やせるごみとして捨てていませんか？「紙製の容器と包装紙」は、資源として新たな紙製品に生まれ変わりますが、燃やせるごみとして捨てると、焼却後、灰として埋め立て処分になるだけでなく、資源としての循環サイクルが止まってしまいます。経費削減と環境負荷軽減のためにも、分別して排出してください。

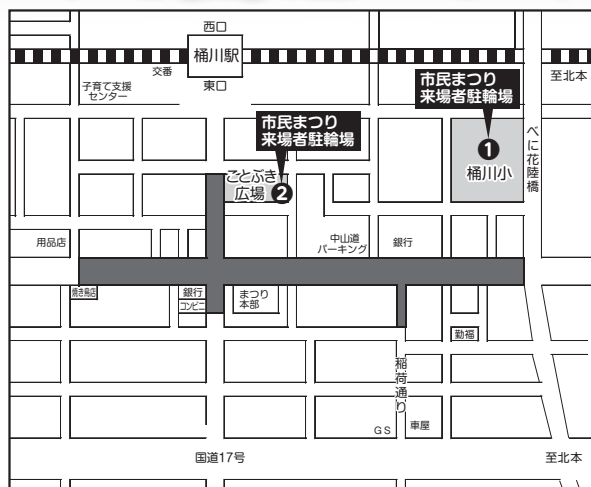


第47回 桶川市民まつりを開催します

詳しくは☎産業観光課☎788-4929

11月3日(日・祝)文化の日を中心に市民まつりが開催されます。たくさんのイベントがありますので、是非お越しください。

まつりの開催に伴い、11月3日(日・祝)午前9時から午後4時30分まで、中山道と駅前通りが、歩行者天国(全面車両通行止め)になります。自転車でお越しになる際は、図①・②の駐輪場をご利用ください。



※市民まつり当日は中山道周辺の混雑が予想されます。
※桶川駅東口発着のバスは、西口からの発着となります。
※各会場、駐車場の用意はありません。

と き	ところ	内 容
10/27(日)	サン・アリーナ	スポーツ武道の広場 各種武道大会・演武
11/3(日・祝)	中山道	歩行者天国自由の広場 飲食物販売、フリーマーケット、バザー
		パレード 参加希望団体による行進
		皇女和宮行列 参加希望者による皇女和宮行列の再現 桶川小校庭を午後1時30分出発。お披露目は午後2時頃(中山道パーキング)
	中山道パーキング	ステージイベント 桶川高校吹奏楽部コンサートなど
	桶川小学校校庭	子どもの広場 子どもたちによるダンスなどの催し
		福祉の広場 福祉団体による手作り品などの販売、バザー、福祉体験、献血コーナー
		農産物即売の広場 地元野菜、桶川牛乳の販売など
	ことぶき広場	商工の広場 企業PR、飲食物販売、建設機械展示、AED実技指導、音楽演奏、ダンス



11月3日(日・祝)の市民まつり開催中止については、当日の午前7時以降、市ホームページやSNSでお知らせします(※中止の場合のみ)。



第47回桶川市民まつり

競技協会☎71-4248

とき▼11月3日(日・祝)
の桶川駅前中山道通過予定時刻 午前8時51分～9時7分頃
※応援をする人は、徒歩・自転車などでお越しください。
※交通規制・う回は、現場の警察官の指示に従ってください。

2024年の国実業団対抗駅伝競走大会に伴い中山道は交通規制となります

市内循環バスの東10東部工業団地回り、東20おけがわ団地回り、東30小針領家回り、東40神明回りは、臨時ダイヤで運行します。また、発着場所は桶川駅西口になりますのでご注意ください。詳しくは市ホームページをご覧ください。
問合せ▼安心安全課☎788-4927

市民まつりに伴い市内循環バスの運行に変更があります

☆ 交通事故統計 ☆

— 桶川市内の人身事故 —

(毎年1月からの累計)

	令和6年 7月末	令和5年 7月末	対前年 同月比
件数	93件	114件	△21件
死者数	0人	0人	0人
負傷者数	104人	138人	△34人

事務局 ☎788-4909

詳しくは
桶川市選挙管理委員会

ところ
桶川小学校体育館

午後9時

とき
令和7年4月13日(日)

開票(選挙会)

告示日
令和7年4月6日(日)

投票日
令和7年4月13日(日)

任期満了に伴う桶川市長選挙の
投票日などについて

情報 ステーション

OKEGAWA
Information Station

◀ 10月

自転車用ヘルメット購入費用の一部を助成しています

詳しくは ☎安心安全課 ☎788-4927

自転車用ヘルメットの着用促進と交通事故による被害軽減を図るため、自転車用ヘルメットの購入費用の一部を助成しています。

対象 ▶ 申請時点で市内在住の人

助成対象品 ▶ ・令和6年4月1日以降に購入したもの

- ・自転車用かつ新品であるもの
- ・SGマークなど安全性を示すマークが貼付されているもの

補助金額 ▶ 購入金額の1/2 (上限2,000円)

※ヘルメットの使用者1人につき、1個1回限り

※予算に達し次第、受け付けを終了します。

申請方法 ▶ 申請書に所定の書類を添付し、安心安全課へ提出してください。



▲詳しくはこちら

市内循環バス「べにばなGO」特別乗車証(75歳以上)を発行します

詳しくは ☎安心安全課 ☎788-4927

75歳以上の人は、循環バスを利用する際に、後期高齢者医療被保険者証(以下、「保険証」)を提示すると100円で乗車できますが、令和6年12月2日(月)以降に75歳になる人については、現行の保険証が発行されなくなります。

そのため、75歳以上で循環バスを利用する希望者に対し、「特別乗車証」を発行します。

対象 ▶ 申請時点で市内在住の75歳以上の人

交付場所 ▶ 市役所3階 安心安全課

※窓口で手続きした場合は、即日発行が可能です。

※郵送での受け付けも可能です。その場合、2週間程度で自宅へ郵送します。

申請受付 ▶ 10月1日(火)から

- 必要書類** ▶
- 交付申請書(窓口で配布する他、ホームページにも掲載します)
 - 本人確認書類(マイナンバーカード、運転免許証など)

令和7年7月31日まで有効な現行の保険証をお持ちの人は、引き続き循環バスを利用の際に提示することで100円で乗車できます。



物価高騰対策給付金の申請期限は10月31日(木)までです

詳しくは ☎コールセンター ☎788-2466 または 社会福祉課 ☎788-4933

令和6年7月下旬に対象の人へ送付している確認書と申請書の申請期限は、10月31日(木)までです。

期限を過ぎると給付金を受け取ることが出来なくなりますので、ご注意ください。

物価高騰対策給付金は「令和6年非課税化給付金」、「令和6年均等割のみ課税化給付金」、「こども加算」です。



▲詳しくはこちら



市長元気通信

かつ 動 報 告

vol.110

去る8月23日(金)、株式会社まるだいで商事と「災害時における理容・美容サービス業務の提供に関する協定」を締結しました。

株式会社まるだいで商事は、市内で理容室を展開されているほか、現在、「移動理美容車」で介護施設入居者や在宅介護を受けている人向けに出張散髪を行うなど、多様化する市民ニーズに合わせたサービスを提供されています。

実際に移動理美容車の中に入ってみると、車内は想像以上に広くとてもきれいで、一度に4人散髪することが出来る快適な空間が広がっていました。

災害による避難生活が長期間にわたり入浴等ができない場合には、洗髪や散髪をするだけでも衛生環境の維持や避難者の精神的負担の軽減につながります。



今回の協定により、地震や風水害、その他の災害が発生、または発生するおそれがある場合には、避難所等において洗髪等をすることが可能となり、災害対応力の強化をより一層図ることが出来ました。

気候変動等に伴い災害発生リスクが年々高まる中、いつどこで発生するか分からない大災害に対して、更なる備えと協力体制の強化を図り、市民の皆様が安心して暮らせるまちづくりをより一層進めてまいります。

桶川市長 **小野克典**



今月の納期

市民税・県民税
【第3期】
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料
【第4期】
納期限…10月31日(木)
納付は期限内に！

ストップ滞納！

10月～12月は
「滞納整理強化期間」です
詳しくは☎収税課☎788-4917
市税などは納付期限が過ぎると、延滞金が増算されます。納期限内に忘れずに納付してください。

国民年金の高齢任意加入制度について

老齢基礎年金を満額受け取るためには、20歳から60歳になるまでの40年間、国民年金保険料を納めなければなりません。

保険料の納め忘れなどにより、保険料の納付済期間が40年(480月)に満たない場合は、60歳から65歳になるまでの間に国民年金に「高齢任意加入」して保険料を納めることによ

り、受け取ることでできる年金を満額に近づけることができます。

また、老齢基礎年金を受け取るためには、保険料の納付済期間や免除期間などが原則として10年(120月)以上必要となりますが、この要件を満たしていない場合は、70歳になるまで「高齢任意加入」することが出来ます(昭和40年4月1日以前に生まれた人に限られます)。

なお、「高齢任意加入」の申し出は60歳の誕生日の前日以降に可能となりますが、申し出のあった月からの加入となり、遡って加入することはできません。

ただし、老齢基礎年金の繰上げ支給を受けている人、厚生年金に加入している人は「高齢任意加入」することはできません。

保険料▼月額16,980円(令和6年度)

納付方法▼口座振替(原則)

申請手続きに持参するもの▼

①本人確認書類(マイナンバーカード、運転免許証など)

②基礎年金番号のわかるもの(基礎年金番号通知書、年金手帳、納付書など)またはマイナンバーカード

③預金通帳と通帳の届出印

詳しくは☎保険年金課☎788-4913399
43または大宮年金事務所☎048-652

幼稚園・保育施設入園説明会と
相談会を実施します

子育てコンシェルジュが市内の幼稚園・認定こども園・保育施設をご案内します。

実施会場	住所	実施日時	電話
日出谷子育て支援センター「ぽかぽか」	上日出谷南3-4-7	10月15日(火) ①10時～11時30分 ②13時30分～15時	789-2581
駅前子育て支援センター「ほほえみ」	南1-1-14	10月16日(水) ①10時～11時30分 ②13時30分～15時	774-9979
児童館	末広2-8-29 (総合福祉センター2階)	10月18日(金) ①10時～11時30分	728-7631

対象▶令和7年度市内幼稚園・保育施設などに入園希望の人(子ども参加可)

定員▶各15組【申込順】

費用▶無料

持ち物▶必要な人は飲み物

申込み▶10月1日(火)から(平日の

午前10時～午後4時30分) 電話または

直接、希望する会場へ。

詳しくは▶保育課 ☎788-4947

第21回桶川市消費生活展を開催します

詳しくは▶自治振興課
☎788-4919

「持続可能な社会を目指そう!」をテーマに、市民活動団体などが日ごろの活動や、研究の成果を発表します。当日は、啓発品の配布も行います。みなさんのお越しをお待ちしています。

と き▶10月19日(土)午前10時～午後3時

ところ▶おけがわマイン1階エンジョル広場

費 用▶無料

共 催▶第21回桶川市消費生活展実行委員会、桶川市

実行委員会メンバー▶医療生協さいたま桶川支部、浦和友の会桶川支部、桶川市食生活改善推進員協議会、新日本婦人の会桶川支部



定例会・総会のお知らせ

定例会・総会名	とき	ところ	問合せ
教育委員会 第10回定例会	10月25日(金) 午前10時 ※次回は11月22日(金) (予定)	市役所4階 会議室401	教育総務課 ☎788-4965
農業委員会 第10回総会	10月25日(金) 午後2時 ※次回は11月26日(火) (予定)	市役所3階 会議室304	農業委員会事務局 ☎788-4932

※傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。

桶川市いきいき健康農園利用者を募集します

貸農園を利用し、土に親しみ、野菜づくりを始めたい人を募集します。

対象者▶市内在住の60歳以上の人で、桶川市内の「いきいき健康農園」を利用していない人

場所と区画数▶

1区画20㎡程度

農園	空き区画数	場所
坂田第1農園	5	マミーマート 桶川坂田店西側
坂田第2農園	4	(特養) べに花の 郷北側
坂田第4農園	3	おけがわ団地北側

詳しくは▶高齢介護課 ☎788-4940

利用料▶無料

募集期間▶随時(平日のみ)

午前8時30分～午後5時15分

申込先▶高齢介護課窓口

窓口に備え付けの申込用紙に記入し、提出してください。

※空き状況は変動するので、詳細はお問い合わせください。



令和7年度 保育所・認定こども園・小規模保育施設・事業所内保育施設・放課後児童クラブ新規入所申込受付について

詳しくは口保育課 ☎ 788-4947

令和7年度(来年4月)の保育所・認定こども園・小規模保育施設・事業所内保育施設・放課後児童クラブ新規入所申し込みの受け付けを、次のとおり行います。就労証明書など、勤務先などで記入してもらうものが

ありますので、申込書類は余裕をもって用意してください。詳しくは、10月1日(火)から配布する入所のでびきをご覧ください。
※手続きに必要な書類は、市ホームページからもダウンロードできます。
※育休手続きなどのために申請書の写しが必要な人は、提出前にご自身でコピーしてください。

保育所・認定こども園(保育園部分)・小規模保育施設・事業所内保育施設について

保育の基準

保護者(同居する祖父母を含む)が就労、妊娠・出産、疾病・障害、同居の親族の介護、災害復旧、求職活動、就学などにより常時保育が必要な状態にあること。

手続きに必要な書類

詳しくは『入所のでびき(申込書類)』をよく確認してください。

①教育・保育給付認定申請書兼施設利用申込書

②就労証明書など(保護者および同居する65歳未満の親族など全員分)
③健康調査票など

・入所は申し込み順ではありません。
・書類不備の場合は、受け付けできません。



市内保育所(園)一覧

名称	電話	対象
鴨川保育所	786-1437	満10か月から就学前まで
北保育所	771-2014	満10か月から就学前まで
坂田保育所	728-4653	生後43日目から就学前まで
日出谷保育所	787-0593	生後43日目から就学前まで
桶川たんぽぽ保育園	786-5423	生後43日目から就学前まで
カオルキッズランド保育園	789-0888	生後43日目から2歳児まで
桶幼どれみ保育園	771-2258	生後43日目から2歳児まで
アートチャイルドケア桶川	778-1216	生後57日目から就学前まで
さくら保育園	778-1680	生後43日目から就学前まで
メリーポピンズ桶川ルーム	856-9452	生後57日目から就学前まで
桶川なのはななかよし保育園	782-7722	生後43日目から就学前まで

市内認定こども園一覧

名称	電話	対象
認定こども園ひがし幼稚園ひがし保育園	771-6427	2歳児から就学前まで
桶川ときわこども園	786-0162	満6か月から就学前まで
認定こども園ひだまり	778-9333	1歳児から就学前まで
うさぎこども園	728-2981	1歳児から就学前まで

市内小規模保育施設一覧

名称	電話	対象
あゆみ保育園	771-8349	生後43日目から2歳児まで
なのはな保育園	787-0970	生後43日目から2歳児まで
バンビーナ桶川ビュータワー園	783-3692	生後90日目から2歳児まで
ひがし保育園乳児室	871-5186	満10か月から1歳児まで

市内事業所内保育施設一覧

名称	電話	対象
埼玉ヤクルト保育園桶川東もぐもぐ保育ルーム	080-4145-4851	満6か月から2歳児まで

※(勤務先などの事情により)市外の保育所を希望する場合は、保育所所在地の市区町村に申込先、申込締切日などを確認してください。
入所調整結果
令和7年1月下旬頃に、利用調整

結果通知書の送付を予定しています。
認定こども園(幼稚園部分)について
申込書類配布日 ▼ 10月15日(火)から
申込書類配布場所 ▼ 各認定こども園
受付開始日 ▼ 11月1日(金)
受付時間 ▼ 各認定こども園による
受付場所 ▼ 各認定こども園

手続きに必要な書類

- ①各園で配布される入園願書
- ②教育・保育給付認定申請書兼施設利用申込書

申込み・問合せ ☐各認定こども園

「幼稚園」入園願書受付について

幼稚園とは

満3歳児から小学校就学前の幼児の心身の発達を助長することを目的に、幼児教育を行っています。

入園受付について

各園一斉に入園受付を開始します。

願書配布日 ▼10月15日(火)から

願書受付期間 ▼11月1日(金)から

保育園児の預かり保育について

園児の保護者が働きながら子育てできるように、開園前や教育時間終了後も『預かり保育』を実施しています。また、夏休みなどの季節休暇中も1日預かり保育を実施しています。

市内幼稚園一覧

桶川幼稚園 ☎771-1238

しろがね幼稚園 ☎728-4004

愛宕幼稚園 ☎786-7277

問合せ ☐各幼稚園

放課後児童クラブの入室申込みについて

入室の基準

桶川市立の小学校に就学している児童で、主として下校後保護者（同居する祖父母を含む）が就労、妊娠・出産、疾病・障害、同居の親族の介護、災害復旧、就学などにより家庭にいないことが常態であるもの。

手続きに必要な主な書類

詳しくは『入室案内（申込書類）』をよく確認してください。

①放課後児童クラブ入室申込書

②児童家庭調書

③就労証明書など（保護者および同居する65歳未満の親族など全員分）

受付期間 ▼11月14日(木)～20日(水)

入室調整結果について

令和7年2月上旬頃に、結果の通知を予定しています。必要に応じて申し込んだ放課後児童クラブで児童面接を行い、集団保育の可否を判断して結果を通知します。

※放課後児童クラブは、各小学校区に設置しています。

詳しくは ☐保育課 ☎788-4948

民営放課後児童クラブ新規入室申し込みについて

市内の小学校に就学している児童を対象として運営を行っている民営の放課後児童クラブで、令和7年度の新規入室申込みの受け付けを、次

市内民営放課後児童クラブ一覧

名称と受付期間（単願）	電話
桶幼放課後児童クラブ 11月1日(金)～29日(金)	729-6138
ひがしアフタースクール 11月14日(木)～20日(水)	871-5186
桶川なのはな放課後児童クラブ 11月14日(木)～20日(水)	782-7117
プリン公園前児童クラブ 11月14日(木)～20日(水)	657-8144
桶川アフタースクール ※長期休業のみ 随時受付	787-8787

のとおり行います。提出物の中には、勤務先で記入してもらうものがありますので、余裕をもって用意してください。

公営放課後児童クラブと併願する場合は、民営放課後児童クラブに連絡したうえで、11月14日(木)から20日(水)までの間に保育課に申請書類を提出してください。

願書配布日 ▼10月1日(火)から

単願の受付期間は左の表のとおりです。

詳しくは ☐各民営放課後児童クラブ

〈広告〉

1級空き家
管理士による

空き家と相続の無料個別相談会

令和6年10月13日(日)
【時間】 13:30～16:00
【場所】 響の森 桶川市民ホール
(〒363-0022 桶川市若宮1-5-9)

誰も住んでいないご実家や
放置されている空き地のことなど
まずはお電話にて
お気軽にご相談ください。

【要事前予約】
先着4組
(1組30分)

↑詳しくは
弊社HPまで

株式会社 樹 正直不動産

〒338-0011
さいたま市中央区新中里5-20-9
営業時間：10時～18時

☎ 048-789-7147

さいたま 空き家 売却 検索



福祉3 医療費（こども、ひとり親家庭など、重度心身障害者） 支給制度のお知らせ

詳しくは☎子ども未来課（こども医療費、ひとり親家庭等医療費）☎788-4945
障害福祉課（重度心身障害者医療費）☎788-4935

対象となる人が、医療機関などを受診した場合、市が医療費を助成します。

助成額▶医療保険制度による医療費の一部負担金。ただし、高額療養費および附加給付費などの適用がある場合は、その額を控除した金額を支給します。

※日本スポーツ振興センターの「災害共済給付制度」の対象や交通事故などの第三者行為に該当する場合は、支給の対象となりません。

助成を受ける方法▶あらかじめ市へ受給者登録をし、医療費受給資格者証の交付を受けてから、次のいずれかの方法で助成を受けてください。

①現物給付（窓口負担なし）

令和4年10月診療分から、こども医療費・重度心身障害者医療費助成制度、令和5年1月診療分から、ひとり親家庭等医療助成制度が、市内から県内医療機関などでの窓口負担一部廃止（現物給付方式）に拡大されました。

次のすべての条件に該当している診療の場合、医療機関などの窓口で助成対象の医療費を支払う必要はありません。

- ・受診時に、医療機関の窓口で各種医療保険の被保険者などであることの確認を受け、医療費受給資格者証を提示した場合
- ・県内の医療機関などで受診した場合（一部対象外の医療機関があります）
- ・1医療機関での1か月の累計自己負担金額（保険適用分）が限度額（注1）未満の場合

限度額 (注1)	こども医療受給者・ひとり親家庭等 医療受給者	21,000円未満
	重度心身障害者医療受給者	70歳未満の人は21,000円未満
		70歳から75歳未満の人は外来8,000円、入院15,000円未満
		75歳以上の人は限度額なし
ただし、限度額未満の医療費であっても、窓口負担が発生するものもあります。		

②償還払い（窓口負担あり）

①以外の場合、医療機関などの窓口で医療費を支払い、診療月の翌月以降に申請書を市の指定提出先に提出してください（郵送にて申請することもできます）。申請の翌月末に登録時に指定された口座へ医療費を振り込みます。請求期限は支払った日から5年間です。

指定提出先▶子ども未来課、障害福祉課、各公民館、保健センター、子育て支援センター（駅前・日出谷）、駅西口連絡所（おけがわマイン4階）、各保育所（通所している児童の家庭に限る）

※申請書について…用紙はコピーして使うこともできます。月ごと医療機関ごとに分けて作成をお願いします。

※桶川市、上尾市、北本市、伊奈町にある協定医療機関では、受診時に医療機関の窓口へ申請書を提出することができません。

※救急の場合を除き、平日診療時間内に受診することや重複受診をしないなど、適正受診にご協力ください。

※後発医薬品（ジェネリック医薬品）の使用にご協力ください。

こども医療費支給制度

詳しくは☎子ども未来課☎788-4945

子どもの健康の向上と福祉の増進を図ることを目的として、子どもの医療費（保険適用分）を助成する制度です。

助成を受けられる人▶市内に住民登録のある0歳から満18歳に達する日以後の最初の3月31日までの子ども。

登録に必要なもの▶子どもの健康保険証、生計中心者名義の普通預金通帳またはキャッシュカード（ゆうちょ銀行の場合は、普通預金通帳を持参してください） 子どもと生計中心者の個人番号（マイナンバー）のわかるもの

※手続きについては、代理人でも可能です。

※すでに登録済みの人で、住所、健康保険証、口座の変更がある場合は届け出をお願いします。

持参するもの▶受給資格者証、変更後の健康保険証または普通預金通帳

ひとり親家庭等医療費支給制度

詳しくは☎子ども未来課☎788-4945

ひとり親家庭などの生活の安定と自立を支援し、福祉の増進を図ることを目的として、対象家庭の子どもとその保護者の医療費（保険適用分）を助成する制度です。

助成を受けられる人▶市内に住民登録のある母子家庭、父子家庭、父または母の一方が規則で定める程度の障害がある家庭などの児童とその親（または養育者）

助成を受けられない人▶

(注2) 所得制限額（児童扶養手当の所得制限額と同じ）

- ・所得制限を超えている人（注2）
- ・生活保護法の適用を受けている人
- ・児童が施設に入所している人
- ・児童が里親に委託されている人
- ・他の医療費支給制度で医療費の助成を受けている人

助成を受けられる期間▶児童が満18歳に達した最初の3月31日まで（児童が一定程度の障害のある場合は、児童が満20歳未満）

扶養人数	本人（父または母）	養育者
0人の場合	192万円未満	236万円未満
1人の場合	230万円未満	274万円未満
2人の場合	268万円未満	312万円未満
3人の場合	306万円未満	350万円未満
※4人以上は、1人につき38万円を加算した額		

登録に必要なもの▶①健康保険証②申請者名義の普通預金通帳またはキャッシュカード（ゆうちょ銀行の場合は、普通預金通帳を持参してください）③戸籍謄本（養育者であるときは、児童の父母の戸籍または除籍謄本）④申請者、対象児童と扶養義務者の個人番号（マイナンバー）のわかるもの

※児童扶養手当を受給している人は、児童扶養手当証書と①・②・④を持参してください。

※申請の状況により、この他に必要な書類がある場合があります。

※すでに登録済みの人で、住所、健康保険証、口座の変更がある場合は届け出をお願いします。

持参するもの▶受給資格者証、変更後の健康保険証または普通預金通帳

重度心身障害者医療費支給制度

詳しくは☎障害福祉課☎788-4935

この制度は、重度の心身障害のある人やその家庭の経済的負担を軽減し、重度心身障害者の福祉の増進を図ることを目的としています。

助成を受けられる人▶市内に住民登録があり、次のいずれかに該当する人

- ①身体障害者手帳1・2・3級を持つ人
- ②療育手帳㊤・A・Bを持つ人
- ③精神障害者保健福祉手帳1級を持つ人（精神病棟での入院分の助成を除く）
- ④65歳以上で、埼玉県後期高齢者医療広域連合の障害認定を受けた人
- ⑤75歳以上で、次の障害程度の状態である旨の市長の認定を受けた人

※④・⑤の対象者は精神障害者保健福祉手帳2級の人・身体障害者手帳4級（音声・言語、下肢の一部）

※ただし、平成27年1月1日以降、①～⑤に該当する等級の手帳を初めて取得したときの年齢が65歳以上の場合は対象外です（すでに受給している人は、年齢に関わらず引き続き対象となります）。

助成を受けられない人▶

(注3) 所得制限基準額の一例（令和6年度）

- ・受給者本人が所得制限を超えている人（注3）
- ・生活保護法の適用を受けている人

登録に必要なもの▶該当する障害者手帳、健康保険証、本人名義の普通預金通帳またはキャッシュカード（ゆうちょ銀行の場合は、普通預金通帳を持参してください）障害者本人の個人番号（マイナンバー）のわかるもの

※手続きについては、代理人可

※すでに登録済みの人で、住所、健康保険証、口座の変更がある場合は届け出をお願いします。

持参するもの▶該当する障害者手帳、受給者証、変更後の健康保険証または預金通帳

扶養人数	所得制限基準額	給与収入換算額
0人の場合	3,604,000円	5,180,000円
1人の場合	3,984,000円	5,656,000円
2人の場合	4,364,000円	6,132,000円
3人の場合	4,744,000円	6,604,000円
4人の場合	5,124,000円	7,027,000円
5人の場合	5,504,000円	7,449,000円

※表はあくまで目安です。扶養親族の種類によって基準額が加算されることがあります。所得の範囲および所得の額の計算方法は、特別児童扶養手当支給に関する法律施行令第4条及び第5条の例を用います。



会計年度任用職員（生活困窮者窓口相談員）を募集します

詳しくは☎社会福祉課☎788-4933

内容▶生活困窮者の窓口相談など

期間▶令和7年4月1日～令和8年3月31日

勤務日▶平日の午前9時～午後5時
週5日、土・日・祝日・年末年始を除く
(週3日から相談可能)

勤務場所▶市役所3階 社会福祉課

時給▶1,406円(年2回期末手当あり)

通勤手当▶自宅からの距離に応じて支給

応募資格▶次のいずれかに該当する人

- ①福祉相談業務の実務経験がある人
- ②社会福祉士または精神保健福祉士の資格がある人
- ③ファイナンシャルプランナー、キャリアコンサルタントなどの資格がある人
- ④福祉相談業務に興味がある人

募集人数▶1人

申込み▶履歴書(自由様式、写真貼付)、資格証の写しに、作文(テーマ:生活困窮者支援について600～800文字以内、自由様式)を添えて10月1日(火)～31(木)までに郵送《消印有効》または直接、社会福祉課へ。

ファミリー・サポート・センター子育て支援講習会

詳しくは☎子ども未来課☎788-4944

子育ての援助活動を行う際に参考となる知識の習得を目的とした講座です。会員以外の子育てに関心のある人も参加できます。

とき ※終了時間は前後する場合があります。	内容	講師
11月6日(水) 午前9時～正午	①ファミリー・サポート・センターとは ②子どもの食事 ③子どもの遊び	ファミリー・サポート・センターアドバイザー 管理栄養士 保育士
11月13日(水) 午前9時～正午	①救急救命講習 ①子どもの健康管理	救急救命士 保健師
11月20日(水) 午前9時～正午	②子どもの発達 ③連絡事項	子ども家庭支援員 ファミリー・サポート・センターアドバイザー

ところ▶駅前子育て支援センター「ほほえみ」 対象▶市内在住の子育て中の人、子育てに関心のある人

定員▶10人【先着順】 費用▶無料 保育▶6人(予約制)

申込み▶10月23日(水)までに、電話または直接、ファミリー・サポート・センター(子ども未来課内) ☎788-4944へ。

ファミリー・サポート・センター会員を募集しています

依頼会員▶市内に在住または在勤で、小学校6年生までのお子さんと同居している人

協力会員▶市内に在住で、心身ともに健康で育児に理解と熱意がある人(年齢、性別、資格は問いません)

登録方法▶子ども未来課窓口で、入会申込書を記入

活動報酬▶700円～800円/時間(依頼会員から協力会員に直接支払い)

主な活動▶子どもの送迎(保育施設、放課後児童クラブ、習い事など)

子どもの預かり(協力会員の自宅での活動が原則となります)

※援助活動を行う場合は、アドバイザー、依頼会員(保護者と対象のお子さん)、協力会員との面談による「事前打ち合わせ」を行います。



〈広告〉

家族葬は
セレモ有限公司 へお任せください ☎0120-16-5940

北本セレモホール
北本市宮内7-179 Tel: 048-591-2288
大駐車場完備・無料送迎バス・安葬施設完備

鴻巣セレモホール
鴻巣市本町2-1-11 Tel: 048-544-0088
鴻巣駅から徒歩5分・安葬施設完備

必要なものが入った安心の定額プラン《家族葬・一般葬・1日葬・火葬式対応》

心温まるご葬儀は当社へ ★★ 桶川市 社会福祉協議会 指定業者です ★★

会館・祭壇・霊安室・使用料無料
返礼品2割引

プラザオオノ

「もしもの時、まずはご連絡ください」

365日 24時間受付 ☎0120-33-7475

事前相談随時 北本店・桶川店・上尾店 http://plaza-ono.com



保護犬・保護猫の譲渡会が開催されます



詳しくは☎環境対策推進課☎788-4924

市では、動物保護団体による保護犬・保護猫の譲渡会の活動を支援します。動物愛護に関する活動への協力と理解を深めていただくため、皆さん、ぜひご参加ください。



※当日、写真の犬・猫が参加するとは限りません。

県の譲渡認定団体の主催により、保護犬・保護猫の譲渡会を開催します。



※当日の譲渡はできません。また、団体により個別の審査があります。

とき▶10月26日(土)午前10時～午後2時

ところ▶駅西口公園

主催▶・日本動物生命尊重の会 A. L. I. S
・わんにゃん小梅保育園 (FARCO)

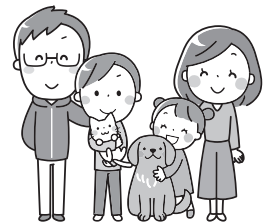
犬や猫の正しい飼い方

詳しくは☎環境対策推進課☎788-4924

飼い主は、犬や猫が健康で快適に暮らせるようにするとともに、社会や近隣に迷惑をかけないようにする必要があります。以下のことを確認しましょう。

犬の飼い主が守るべきこと

- 鳴き声が他人の迷惑にならないように注意しましょう。
- 屋外に犬を連れていくときは必ずリードを付け、これを短く持ち、周囲に配慮しましょう。
- 散歩中に犬がしたふんは持ち帰り、尿は洗い流すなど、必ず後始末を行いましょう。



犬に関する相談☎県鴻巣保健所☎048-541-0249

猫の飼い主が守るべきこと

- 室内で飼いましょう。
- 首輪や迷子札、マイクロチップを付け、飼い猫だと分かるようにしましょう。
- 不妊・去勢手術をして飼いましょう。



野良猫の世話について

「かわいそう」という気持ちで野良猫に餌や水を与えるだけで、後片付けや、排せつ物の処理、不妊・去勢手術を含む適切な管理を行わないと、近隣住民の迷惑に繋がり、苦情となってしまうばかりか、結果として不幸な猫の増加を招くことになります。安易な気持ちで餌やりをしないようにしましょう。

猫に関する相談☎県動物指導センター南支所☎048-855-0484

「彩の国動物愛護推進員」を公募します

埼玉県では、「動物の愛護及び管理に関する法律」第38条および「埼玉県動物の愛護及び管理に関する条例」第17条の3の規定に基づき、動物の愛護や正しい飼い方に関する知識情報などの普及啓発にボランティアとして積極的・自主的に協力をいただく「彩の国動物愛護推進員」を募集します。

募集期間▼11月30日(土)まで

活動内容▼①動物の愛護と適正な飼養・管理の重要性について、地域住民の理解を深めるための啓発活動②地域住民の求めに応じた、繁殖制限措置に関する助言や譲渡仲介の支援など③動物の愛護と適正飼養を推進するため県が行う施策への協力④その他、動物の愛護と適正な飼養の推進のため県が必要と認めること
申込み☎県ホームページ、または各保健所、県動物指導センターの窓口を設置する募集要領をご覧ください。

問合せ☎県生活衛生課☎830-3612



10月1日は浄化槽の日です ～浄化槽の適正な維持管理について～

詳しくは☎環境対策推進課☎788-4925

浄化槽使用者は、法律により「保守点検」、「清掃」、「法定検査」が義務付けられています。浄化槽の機能を維持し、川をきれいに保つために実施しましょう。

保守点検 浄化槽の点検、調整や修理のことです。保守点検は、浄化槽の処理方法や規模によって定められた回数を実施しなければなりません。県知事登録を受けた業者に委託してください。

登録業者の確認は、県および市ホームページで確認できます。

清掃 浄化槽内にたまった汚泥などの引き抜きや調整、機器類の洗浄のことです。清掃は、年1回以上実施しなければなりません。市の許可を受けた業者に委託してください。

許可業者の確認は、市ホームページで確認できます。

法定検査 保守点検や清掃とは別に行う浄化槽の機能診断のことです。検査結果は県へも報告されます。県では、次の法人を法定検査の実施機関として指定しています。

問合せ☎（一社）埼玉県環境検査研究協会☎ 778-8700

①設置後の水質に関する検査（7条検査）

設置された浄化槽が、適正に施工され、機能しているかを確認する検査のことです。浄化槽を使い始めてから3か月を経過した日から5か月間に行わなければなりません。

検査の料金は、一般家庭用（10人槽以下）で13,000円です。

②定期水質検査（11条検査）

保守点検や清掃が適正に行われ、浄化槽の機能が発揮されているかを確認する検査のことです。毎年1回実施しなければなりません。検査の料金は、一般家庭用（10人槽以下）で5,000円です。



野外焼却（野焼き）は禁止されています！

詳しくは☎環境対策推進課☎788-4924

「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」と「埼玉県生活環境保全条例」により、家庭、事業所を問わず野外焼却（野焼き）は、一部例外を除き禁止されています。

例えば、ドラム缶を使って木くずなどを燃やす、家庭ごみを庭で燃やすなどの行為は廃棄物の野外焼却（野焼き）にあたります。毎年、特に秋から冬にかけて、市内において野焼きの状況が確認されていて、市では行為者に指導などを行っています。

罰則規定があります

廃棄物を野外焼却した者は5年以下の懲役または1,000万円以下の罰金（法人に対しては3億円以下の罰金）に処せられます。

廃棄物は適切に排出してください

廃棄物を適切な焼却施設以外で燃やすと、ダイオキシンなどの有害物質の発生原因となるほか、煙や臭いが近隣に広がり、迷惑となります。また、火が燃え移り、火災となる恐れもあります。廃棄物は適切に排出してください。

桶川都市計画下水道の変更案の縦覧のお知らせ

桶川都市計画下水道の変更にあたり、都市計画法第17条の規定に基づき変更案の縦覧を次のとおり行います。

【変更概要】

現状や将来の見通しを踏まえた排水区域の変更

【変更案の縦覧】

とき▼10月18日(金)～31日(木)午前8時30分～午後5時15分

※土・日・祝日を除く
ところ▼市役所4階下水道課窓口



▲変更案はこちらからも見られます

【案に対する意見書の提出】

案について、意見のある人は、縦覧期間内に意見書を提出できます。意見書を提出できる人は、桶川市民、法人および利害関係人です。

提出先▼下水道課(〒363-8550)

1 桶川市泉1-3-28

提出方法▼10月31日(木)までに持参

または郵送《必着》で下水道課へ。

詳しくは☎下水道課 788-495

公共下水道(雨水)工事を行います

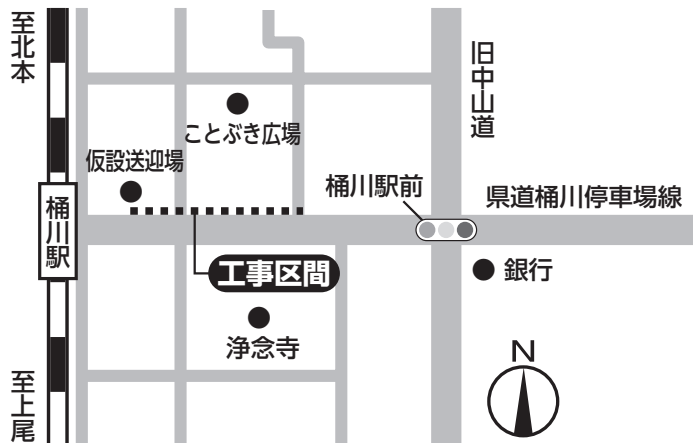
寿一丁目地内において、公共下水道(雨水)の工事を行う予定です。工事期間中は車両の通行規制など行います。ご理解ご協力をお願いします。

【工事期間】

10月中旬～令和7年2月中旬(予定)

午前9時～午後5時

詳しくは☎下水道課 788-495



第22回北足立郡市町人権フェスティバル

～だれもが自分らしく輝ける世の中をめざして～

詳しくは☎人権・男女共同参画課 788-4907

多くの人々の交流を促進し、差別や偏見のない、人権が尊重されるまちづくりを目指して「北足立郡市町人権フェスティバル」を開催します。

入場無料・事前申込み不要ですので、気軽にご参加ください。

とき▶10月25日(金) 正午～午後3時30分

ところ▶蕨市民会館

内容▶【オープニングイベント】演奏、朗読劇など

【講演】講師：町 亜聖さん(フリーアナウンサー／報道キャスター／元ヤングケアラー／蕨市PR大使)

演題：「ヤングケアラーに光を～十八歳からの十年介護～」

その他▶各市町団体の物品展示・販売、人権啓発DVD上映、人権啓発パネル展示 ほか



【町亜聖さんプロフィール】

1995年に日本テレビにアナウンサーとして入社。2011年にフリーに転身。医療と介護を生涯のテーマに取材、啓発活動が続ける。元ヤングケアラー。



「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送付されます

詳しくは☎ねんきん加入者ダイヤル☎0570-003-004(ナビダイヤル)、050から始まる電話でおかけになる場合は ☎03-6630-2525または大宮年金事務所☎048-652-3399

国民年金保険料は、所得税と住民税の申告において、全額が社会保険料控除の対象となります。この社会保険料控除の適用を受けるためには、年末調整や確定申告の際に「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」または領収証書の添付が必要です。

このため、日本年金機構から次のスケジュールで「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送付されますので、お手元に届きましたら大切に保管し、年末調整や確定申告の際に使用してください。

対象者	送付方法	送付時期
令和6年1月1日から9月30日までに納付した人	電子送付	10月中旬から下旬にかけて順次
	郵送	10月下旬から11月上旬にかけて順次
令和6年10月1日から12月31日までに、 令和6年中に初めて納付した人	電子送付	令和7年1月下旬
	郵送	令和7年2月上旬

※配偶者や子どもなど、家族の国民年金保険料を支払っている場合は、自身の社会保険料に加えて控除を受けることができます。

※納め忘れがある場合も、令和6年中に納付したものは領収書を添付して令和6年分の控除として申告することができます。

「桶川給食の日」を実施します

詳しくは☎教育総務課☎788-4906

学校給食に地元産農産物を活用することで、学校給食に彩りを加えるとともに、地産地消を推進します。

「桶川給食の日」には、学校給食の献立に、桶川産農産物を取り入れ、令和6年2学期から月1回実施します。

【8月28日(小学校)、30日(中学校)に実施したメニュー】
ライスボール・ポークビーンズ・こんにゃくサラダ・梨(桶川産の梨を使用)・牛乳

【10月の予定】

ミネストローネに桶川産のにんじんを使用予定



桶川市公式 YouTube チャンネル登録をお願いします

桶川市では、YouTubeを活用し、動画を使った情報発信をしています。「チャンネル登録」をすると新しい動画が公開されたときに通知を受け取ることができます。



チャンネル名 ▶ 桶川市チャンネル
YouTubeハンドル ▶ @okegawacity

※「桶川市動画(YouTube)チャンネル利用規約」に同意のうえ、視聴してください。
※視聴は無料ですが、通信費用は利用者負担となります。
※情報発信専用チャンネルとして運用しています。



パープルリボンキャンペーンを実施します

詳しくは☎人権・男女共同参画課☎788-4908



11月12日～25日の「女性に対する暴力をなくす運動」にさきがけ、女性に対するあらゆる暴力をなくそうというメッセージをパープルリボンに込め、埼玉県内市町村をリレー方式で巡回するタペストリーを完成させます。

皆さんの思いをパープルリボンに込めて、一緒に女性に対する暴力のない社会にしていきましょう。

とき▶10月25日(金)～30日(水)

ところ▶男女共同参画コーナー「アソシエ」(市役所2階)

パープルリボンとは…

女性に対する暴力をなくそうとする国際的なキャンペーンのシンボルです。

～男女共同参画セミナー～

「男性の料理教室!」「パパとわくわくリズム体操」

詳しくは☎人権・男女共同参画課☎788-4907



「男性の料理教室」、「パパとわくわくリズム体操」を通して、男性の家事・育児参画を楽しく応援するセミナーです。

※坂田コミュニティセンターで開催の「ミナツドイベント坂田秋フェス2024」の一部として行います。

とき▶10月26日(土) 共催▶ミナツド運営協議会(桶川市と女性活躍の推進に関する連携協定を締結している、大和リース株式会社、株式会社マラスクエアが構成企業です)

男性の料理教室

時間▶午前10時～午後0時30分
(午前9時30分受付開始)

ところ▶坂田コミュニティセンター調理室(フレスポ桶川内)

対象▶男性 定員▶8人【先着順】

メニュー▶男の中華(焼売など)

費用▶1,000円

講師▶市川昌子さん(フードコーディネーター)

持ち物▶エプロン、三角巾、ハンドタオル、飲み物、ふきん2枚

申込み▶10月18日(金)までに、電話または直接、人権・男女共同参画課、または坂田コミュニティセンター(776-9106)へ。

パパとわくわくリズム体操

時間▶〔1回目〕午前10時30分～11時
(午前10時15分受付開始)

〔2回目〕午後1時30分～2時
(午後1時15分受付開始)

ところ▶坂田コミュニティセンター軽体育室(フレスポ桶川内)

対象▶父子(生後6か月～3歳の子ども)

定員▶15組程度【先着順】 内容▶親子体操

費用▶無料

その他▶動きやすい服装で参加

申込み▶10月18日(金)までに、電話または直接、人権・男女共同参画課、または坂田コミュニティセンター(776-9106)へ。

※申し込み状況により、当日参加も可能



桶川市公式 LINE 友だち募集中!

詳しくは☎秘書広報課☎788-4901



基本情報

アカウント名 桶川市

登録ID @okegawacity

主な発信内容

- ・市政情報
- ・市が主催や共催するイベント
- ・桶川のプロモーション

※利用にあたっては、「桶川市 LINE アカウント利用規約」に同意のうえ、「友だち」追加をしてください。
※利用するには、LINE アプリをインストールする必要があります。
※「友だち」追加は無料ですが、通信費用は利用者負担となります。
※桶川市の公式 LINE アカウントは、当面、情報発信専用として運用します。



10月の相談案内

● 桶川市役所・教育委員会 ☎ 786-3211 (代表) FAX 786-0336

相談の種類	相談方法	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
◎法律相談(予約制)	対面 電話 WEB	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	10月4日(金)・11日(金)・18日(金)・25日(金) 14:00~17:00 19日(土) 9:00~12:00 11月1日(金)・8日(金)・22日(金)・29日(金) 14:00~17:00 16日(土) 9:00~12:00	市役所相談室	
◎行政書士相談(予約制)	対面 電話 WEB	行政書士	相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談、成年後見制度のご案内	1日(火) 13:00~16:00 *次回は11月5日(火) 13:00~16:00	市役所相談室	
◎土地境界及び表示登記相談(予約制)	対面 電話 WEB	土地家屋調査士	土地境界、測量、分筆、合筆、地目変更、建物の表示登記などについての相談	8日(火) 13:00~16:00 *次回は11月12日(火)	市役所相談室	秘書広報課
◎不動産相談(予約制)	対面 電話 WEB	宅地建物取引士	不動産の売買、賃貸借契約などについての相談	23日(火) 13:00~16:00	市役所相談室	
住宅相談	対面 電話	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	19日(土) 9:00~12:00	市役所会議室 ☎786-3211(代)	
行政相談	対面 電話 WEB	行政相談委員	国や公団・公社などへの要望や苦情についての相談	11日(金) 10:00~12:00 *次回は11月8日(金) 10:00~12:00	市役所相談室	
多重債務相談	対面 電話	市役所職員	消費者金融などからの借金返済などに困っている人の相談	随時	市役所相談室 ☎788-4901	
暴力団被害相談(予約制)	対面	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	安心安全課
犯罪被害者相談	対面 電話	市役所職員	犯罪被害に関する総合的相談	市役所窓口(電話でも可)	市役所相談室	
女性相談・性の多様性に関する相談(予約制)	対面 電話 WEB	専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談性の多様性に関する相談	21日(月)・28日(月) 10:00~16:00	市役所相談室	人権・男女共同参画課
人権相談	対面	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	8日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター	
福祉総合相談	対面 電話	社会福祉士 福祉士	福祉に関する困りごとや不安についての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 8:30~17:15	社会福祉課 ☎788-4933 社会福祉協議会 ☎728-2221	社会福祉課 社会福祉協議会
内職相談	対面 電話	内職相談員	内職に関する相談・案内	毎週水・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00 (12:00~13:00を除く)	勤労福祉会館 ☎773-1121 (水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	対面 電話	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 10:00~15:30 (12:00~13:00を除く)	市役所3階 ☎786-3211(代)	自治振興課
こどもと家庭なんでも相談	対面 電話	子ども家庭支援員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 8:30~17:15 (12:00~13:00を除く)	子ども未来課 ☎788-4946	子ども未来課
こどものことばや運動面	対面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	子ども発達相談支援センター ☎787-5562	子ども発達相談支援センター
教育相談	対面 電話	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	原則毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:15~16:30	桶川市教育センター ☎786-3237	学校支援課

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談については、一年度に1回のみ受けられます。

〈広告〉

補聴器のご相談は 電話 048-577-4080

認定補聴器専門店

相談室ライカへ

北本市本町6-33-1北栄ビル102

営業時間午前9時~午後5時(月曜定休) 柴田 治のお店

安心して購入出来る様に、無料で6週間試聴貸出体験を行っています。 取り扱いメーカー Phonak WIDEX GN Signia Oticon

補聴器相談室ライカ

お店の情報↓

要予約 地域包括支援センター主催 介護予防教室のご案内

対象▶65歳以上の人 費用▶無料 持ち物▶タオル、飲み物、動きやすい服装・靴

申込み▶10月1日(火)～8日(火) (午前9時から午後5時まで)【先着順】に、電話で、各地域包括支援センターへ。

※地域包括支援センターねむのきの10月8日(火)の教室の申し込みは、10月7日(月)までです。

注意事項▶教室の参加は、1か月に1回まで (10月に1回、11月に1回) とします。教室に参加する場合は、必ず健康チェックを行ってください。



〈おげんきかい (ハートランド)〉

ところ	と き	定員	内容・注意事項	対象地域
ハートランド 会議室 ※上履き持参	10月18日(金) 11月15日(金)	午後1時30分～ 2時30分 (午後1時15分から 受付)	15人 オケちゃん健康体操、玄米にぎにぎ体操、タオル体操など ※ タオル (手拭いでも可) を必ず持参してください。玄米棒をお持ちの人は持参してください (貸し出しは行いません)。	東、西、南、北、 寿、神明、 国道の西側の坂田、 国道の西側の加納

申込み☎地域包括支援センターハートランド (坂田1725) ☎777-7055

〈みんなで健康教室 (ルーエハイム)〉

ところ	と き	定員	内 容	対象地域
サン・アリーナ ※上履き持参	10月17日(木) 11月14日(木)	35人	100歳体操、リズム体操、棒体操、脳活プログラムなど ～健康に関する講話～ (10月)骨折の原因となる骨粗鬆症とは？ ～予防と対策について～ (11月)消防士による火災予防講座	泉、下日出谷、 下日出谷西、 下日出谷東、 若宮、鴨川、朝日
市民ホール (響の森)	10月30日(水)、 11月22日(金)			

申込み☎地域包括支援センタールーエハイム (若宮1-5-2 おけがわメイン4階) ☎789-2121

〈いきいきくらぶ (桶川市社会福祉協議会)〉

ところ	と き	定員	内容・注意事項	対象地域
加納公民館大会議室 ※上履き持参	10月17日(木)、 11月21日(木)	35人	ストレッチ、転倒予防体操、手拭い体操、脳トレなど ※ 手拭い (タオルでも可) を使用した体操を行うので、必ず持参してください (汗拭き用のタオル以外に用意してください)。	末広、坂田東、坂田西、篠津、五町台、舎人新田、小針領家、倉田、赤堀、国道東側の坂田、国道東側の加納
地域福祉活動センター集会所	10月25日(金)、 11月29日(金)			

申込み☎地域包括支援センター桶川市社会福祉協議会 (末広2-8-8) ☎728-2265

〈スマイルクラブ (ねむのき)〉

ところ	と き	定員	内容	対象地域
農業センター 大会議室	10月8日(火)、 11月12日(火)	25人	体操、コグニサイズ、ストレッチ、脳トレ、健康の話など	上日出谷、上日出谷南、川田谷

申込み☎地域包括支援センターねむのき (川田谷5830-1) ☎783-5311

〈広告〉

豊かな自然と共に、ワクワクする桶川市の未来をつくる！

道の駅べに花の郷おけがわ

2025年3月オープン予定

株式会社ベニネクスト (株式会社TTC 100%子会社)

お問い合わせはこちら



【お電話でのお問い合わせはコチラ】
☎0557-67-2323
株式会社TTC 道の駅べに花の郷おけがわ担当



今月の「おれんじカフェ」

認知症の人やその家族、地域住民など、どなたでも利用できます。

専門職への相談や、入所者と体操やレクリエーションを通して触れ合いませんか。認知症への理解を深めていただくことにより、誰もが住みよい桶川市を目指しています。

★事前申込制です。各開催場所に連絡のうえ、お越しください。

詳しくは☎高齢介護課☎788-4938



開催場所	開催日	開催時間（出入り自由）
桶川ケアセンターそよ風 上日出谷1245-2 ☎789-3130	10月18日(金)	13:30~15:00
グループホームみんなの家桶川 坂田東1-36-3 ☎729-1616	10月9日(水)	14:00~15:00
グループホーム ふくとみ 川田谷4993-3 ☎729-4072	10月17日(木)	13:00~17:00
特別養護老人ホーム 花ノ木の郷 加納1824-1 ☎729-2222	10月20日(日)	9:00~15:00
特別養護老人ホーム クイーンズビラ桶川 坂田845-1 ☎728-8887	10月19日(土)	13:30~15:00
通所リハビリ事業所 ねむのき ※申込みなく当日参加可。 川田谷5830-1 ☎787-0311	10月6日(日) 11月3日(日・祝)	9:30~11:30
通所介護サービス オカダの学校 東2-12-27 ☎776-8900	10月26日(土)	13:30~15:00

地域包括支援センター主催 介護に関する情報交換の場

介護者のつどい

詳しくは☎高齢介護課☎788-4938



介護者の つどい 「みちくさ」	と き	10月18日(金) 午前10時~11時
	と ころ	介護老人保健施設ハートランド桶川 会議室
	内 容	「ちょっとハートランドに立ち寄ってみませんか？」 介護について興味のある人、困っている人、介護を体験した人など、情報交換をしながら、介護についての話の輪を広げていきましょう。 ※飲み物は各自ご用意ください。
	定 員	15人【先着順】※事前に電話で申し込んでください。
	問合せ	地域包括支援センターハートランド（坂田1725）☎777-7055

介護に関する入門的研修

介護保険制度の仕組み、介護現場に必要な知識と技術が学べる研修です。研修修了後、希望者には別途、仕事相談会も実施します。

とき▼11月28日(木)、29日(金)、12月5日(木)、6日(金)、12日(木)

午前9時30分~午後3時30分
※12月12日は午後0時30分まで

ところ▼地域福祉活動センター多目的室

対象▼①市内在住・在勤・在学で、市内で介護の仕事に携わりたい人

②5日間の研修に参加できる人
定員▼先着20人 費用▼無料

申込み☎電話で、(公財)介護労働安定センター埼玉支部(☎048-813-2551)へ。

介護認定調査員の登録者募集

応募資格▼介護支援専門員、保健師、看護師、理学療法士、作業療法士、社会福祉士、介護福祉士

職務▼要介護認定の訪問調査

募集人員▼若干名

賃金▼時給1,406円以上

応募方法☎介護認定調査員登録申請書(高齢介護課で配布)に必要な事項を記入の上、応募資格の免許証などの写しを添えて高齢介護課(☎788-4939)へ。

「認知症ケア相談室」を
利用してください



在宅で認知症の人を介護している家族に対し、認知症ケアの具体的な方法についての相談を受けます。家族だけで悩まず、相談してください。
対象▼認知症の人（または認知症が疑われる人）を介護している家族
相談日▼10月11日(金)、11月8日(金)午前中（予約制）※予約多数の場合は、相談のうえ対応します。
相談を受ける機関▼認知症初期集中支援チーム

申込み・詳しくは☎高齢介護課（☎788-4938）へ。

認知症サポーター
養成講座



（令和6年8月末現在7,252人）
「認知症サポーター」とは、認知症を正しく理解し、認知症の人と家族が住み慣れた地域でいきいきと暮らし続けられるよう支える応援者のことです。講座修了後には「認知症サポーター証」をお渡しします。
とき▼10月31日(木)午前10時～11時30分（午前9時45分から受付）

定員▼10人 費用▼無料
ところ▼市役所会議室401
持ちもの▼筆記用具
申込み☎10月25日(金)までに、高齢

介護課（☎788-4938）へ。

楽しく脳活教室



内容▼自宅でできる体操やクイズ、音楽を使った脳トレ、お口の話など
とき▼11月6日・13日・20日・27日、12月4日・11日（全て水）の6回コース（午前10時～11時30分（午前9時30分から受付））
ところ▼桶川公民館

対象▼65歳以上の市民
定員▼30人【先着順】※受講は年度内ひとり1コースまで。

持ち物▼飲み物、タオル、筆記用具
申込み☎10月9日(水)午前9時から、電話で、高齢介護課（☎788-4938）へ。

埼玉労働局

県最低賃金が10月1日から時間額1,078円に引上げ

県最低賃金は、年齢や雇用形態に関係なく、パートや学生アルバイトを含め、県内の全労働者に適用されます。賃金が最低賃金以上になっているか、必ず確認しましょう。
※産業によっては（特定）産業別最低賃金が適用されます。

問合せ☎埼玉労働局賃金室（☎048-600-6205）または最寄りの労働基準監督署へ。

市社会福祉協議会

ボランティアとして活躍しませんか

①お掃除ボランティア担い手養成講座
とき▼11月25日(月)午後1時30分～4時頃（午後1時から受付）
ところ▼地域福祉活動センター

対象▼市内在住、在勤の人
定員▼20人【先着順】 費用▼無料

内容▼講演「くらしを豊かにする効率的なお掃除術」（講師 ダスキン 大宮サービスマスター）、「地域支援合いの仕組み事業と家事援助サービス」（講師 市社会福祉協議会職員）
②災害ボランティア訓練
とき▼12月8日(日)午後1時～4時頃

ところ▼県防災学習センター
そなえ（鴻巣市袋30番地）

対象▼市内在住、在勤の人

定員▼20人【先着順】 費用▼無料
内容▼施設を利用した防災体験、講義（能登半島地震災害ボランティア活動／講師 ReVA復興ボランティアチーム・上尾）

※当日は市地域福祉活動センター（末広2-8-8）から現地へのバスを手配予定。希望者は応募時に申込みください。

①②申込み・問合せ☎10月31日(木)までに、電話で、市社会福祉協議会（☎788-2221）へ。

〈広告〉

地域と共に50余年 ドローンを使った屋根点検実施中!!
屋根に登らずに映像を見ながら点検出来ます。

新築・リフォーム・外構・塗装・水廻り 家のお困りごとはお気軽に!!
地域の頼れる大工さんです!!

住まいのメンテナンス

総合建設業

株式会社 タケハラ TEL.048-775-2662
タケハラ建築設計事務所 FAX.048-775-2664
〒363-0008 埼玉県桶川市坂田1730-1 見積無料 桶川 タケハラ 桶川

うちの子「結婚」しないのかしら?
独身のお子様の結婚相談承ります

お子様の結婚に関するお悩み、プロの仲人がお答えします。

まずはお気軽に仲人にご相談下さい

☎048-640-1001

結婚相談所ムスベル

埼玉県

里親制度をご存じですか？里親を必要としている子どもがいます

親の病気や離婚、虐待など様々な事情によって家庭で暮らせなくなった子どもたちを自分の家庭に迎え入れて、温かい愛情と理解を持って養育する人を『里親』といいます。子どものニーズによっては、家族と離れても、住み慣れた桶川市で暮らし続けられる子どもたちもいます。そのため、より多くの里親家庭が必要です。

里親入門講座を開催します

「興味はあるけどよく分からない」「自分にできるか心配」そんな疑問や不安を分かりやすく説明します。

とき▼11月9日(土)午前10時～正午まで

ところ▼あげお富士住建ホール304集会所(上尾市文化センター 上尾市二ツ宮750)

定員▼40人

問合せ・申込み▼県中央児童相談所 ☎75-4152 (平日8時30分～午後6時15分まで。講座申込みは11月6日(水)までに電話)または申込フォームで。



市シルバー人材センター

入会説明会のお知らせ

入会資格▼市内在住の60歳以上で健康で働く意欲のある人

とき▼10月8日(火)、※10月19日(土)11月19日(火)、12月17日(火)、1月11日(土)、1月21日(火)、2月4日(火)【女性限定】※2月18日(火)、3月8日(土)、3月18日(火)の午前10時から※時間厳守

ところ▼桶川市シルバー人材センター(北1-12-10【桶川市勤労福祉会館】)※10月19日(土)は農業センタ(川田谷4414)、3月8日(土)はおけがわ団地集会所(坂田1214-182)で開催。

申込み・問合せ▼電話で、市シルバー人材センター ☎77-1920へ。

埼玉県中央広域消防本部

応急手当(普通救命講習Ⅰ)講習

内容▼AEDを用いた心肺蘇生法(成人)、大出血時の止血方法

※講習修了者には修了証を交付

とき▼①11月16日(土)②12月7日(土)午前9時～正午(WEB講習受付▼9時50分)

ところ▼①県中央広域消防本部3階(鴻巣市箕田1638-1)②桶川東公民館(末広2-8-29)

対象▼桶川市、鴻巣市、北本市に在住か在勤で中学生以上(再受講可)

定員▼各30人【先着順】

費用▼無料

持ち物▼筆記用具※WEB講習受

講者はWEB講習受講証明書

申込み▼①10月15日(火)午前9時～11月9日(土)に、電話(☎048-593-0119)または北本東分署(北本市宮内7-240)へ。②11月1日(金)午前9時～30日(土)に、電話(☎773-1190)または桶川消防署(北1-25-23)へ。

埼玉県中央広域消防本部

秋・冬は、枯草の火災が多発

所有地の枯草は早めに刈り取り、燃え広がらないよう対策してください。なお、野外焼却は原則禁止です。たき火は燃えやすい物のそばで行わないことや消火準備などが法令で定められています。

問合せ▼県中央広域消防本部予防課 ☎048-597-2004

埼玉県

県立特別支援学校塙保己一学園(盲学校)高等部専攻科入学者募集

本校高等部専攻科(3年課程)では、視覚障害の10代から60代の人があん摩・マッサージ・指圧、はり、きゅうの技能を習得しています。卒業時には国家試験の受験資格が得られ、免許習得後は病院や介護施設などへの就職、治療院開業、進学などの道がひらけます。

とき▼第1次選考は11月29日(金)、

第2次選考は令和7年2月14日(金)

ところ▼県立特別支援学校塙保己一学園(川越市笠幡85-1)

対象▼県内在住で①②を満たす人

①両眼の矯正視力が概ね0.3未満または視力以外の視覚障害が高度で、眼科医の診断により盲学校教育を受けることが適当と判断できる人(身体障害者手帳未取得者も含む)

②高校卒業か卒業見込、またはこれらと同等以上の学力が認められる人

問合せ・詳しくは▼県立特別支援学校塙保己一学園(盲学校)高等部専攻科 ☎049-231-2121

上尾伊奈ごみ広域処理施設建設事業に係る環境影響評価調査計画書の説明会および縦覧を行います

説明会▼10月16日(水)午前10時から市役所3階会議室401

縦覧▼10月1日(火)～11月1日(金)に市環境対策推進課、埼玉県環境政策課、伊奈町環境対策課 他

意見書の提出▼各縦覧場所にある意見書に記入の上、11月15日(金)《必着》までに、郵送(伊奈町中央四丁目355番地)、FAX(721-2138)、伊奈町ホームページの意見申込みフォーム、または直接、伊奈町環境対策課へ。

問合せ▼伊奈町環境対策課 ☎721-2111



上尾・桶川・伊奈暴力排除地域
安全大会

とき ▼10月12日(土)午後1時30分～
4時

ところ ▼上尾市文化センター

内容 ▼①式典②元徳島県警捜査一課警部 秋山博康さん講演「42年の警察人生が語る リーゼント刑事流」地域安全の心得」



定員 ▼300人【先着順】

問合せ ☎安心安全課 ☎788-492

7

ハロウィンジャンボくじ

全国の宝くじ売り場で「ハロウィンジャンボ宝くじ」「ハロウィンジャンボミニ」が10月17日(木)まで同時発売中です。1等・前後賞合わせて、ジャンボ宝くじは賞金5億円、ジャンボミニは賞金5千万円。収益金は、市町村のまちづくりや環境対策など地域住民のために使われます。お求めは県内の宝くじ売り場で！

(インターネットからでも購入可。)
問合せ ☎(公財) 県市町村振興協会 ☎822-5004

埼玉弁護士会

法の日週間記念無料法律相談会

とき ▼10月5日(土)午後1時～4時
(受付・午後3時まで)

ところ ▼埼玉弁護士会法律相談センター(浦和区高砂4-2-1の1階)
※事前予約不要、当日先着70組まで。1組20分以内程度となります。

問合せ ☎埼玉弁護士会法律相談センター ☎710-5666

埼玉県行政書士会

行政書士街頭無料相談会

とき ▼10月12日(土)午前10時～午後4時

ところ ▼上尾駅自由通路

問合せ ☎県行政書士会上尾支部 ☎776-3367 (木・土午後1時～4時)

776

桶川市くらしのひろば

総合相談会(無料)

内容 ▼弁護士・司法書士による法律問題、社会福祉士による生活問題、精神保健福祉士によるこころの悩みの個別相談会(同じ経験を持つ相談員との面談も可)

とき ▼10月20日(日)午前9時～正午

ところ ▼保健センター(鴨川1-4-1)

運営 ▼夜明けの会(市委託事業)
申込み・問合せ ☎平日午前10時～午後5時に夜明けの会 ☎774-2862へ。



第18回市民ミニバレー大会の結果

主催 ▶ 桶川市スポーツ推進委員連絡協議会

とき ▶ 9月1日(日) ところ ▶ サン・アリーナ 出場 ▶ 14チーム(62人)

一般女子の部

優勝	ぱんだA (上、杉本、佐藤、若山)
準優勝	ぱんだB (安保、小野、吉田、栗原、遠藤)
第3位	ARC 1 (秋山、丹下、柳原、柳原)

一般男子の部

優勝	少年隊 (白岩、宮田、悴田、重田)
準優勝	スターラビット① (岸、長島、小泉、橋本)
第3位	キララ (成田、杉浦、大塚、小高、清野)

〈広告〉

「広報おけがわ」を
デジタルブックで配信中

スマホやタブレットで広報を読むことができます。ユニバーサルデザインですので、高齢者、障がい者、外国人など、どなたでもご利用できます。

詳しくは ☎
秘書広報課 ☎788-4901



バック
ナンバー

主な機能

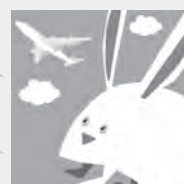
- ・多言語翻訳機能
- ・音声読み上げ機能
- ・文字の拡大表示
- ・プッシュ通知機能

デジタルブック版の
広報は、専用アプリ、
またはブラウザから
も閲覧できます。

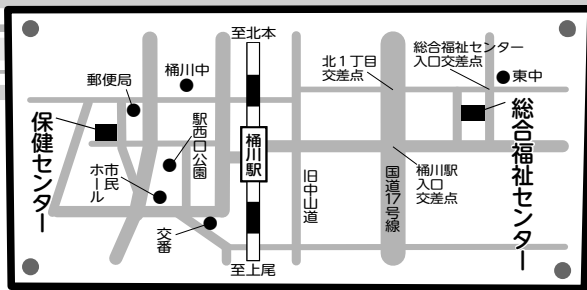


無料

FREE APP



This Public relations magazine can be read in 10 languages!



健康増進課
 ☎786-1855
 FAX 786-0096

健康ステーション
 Health Station

こどもの健康診査

種 別	と き	ところ	受付時間	内 容
4 か月児健診	10月11日(金)	保健センター	13:15~14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談 持ち物 母子健康手帳、健診票、バスタオル
7 か月児・10 か月児相談	〈高崎線東側〉 10月1日(火) 11月5日(火)	総合福祉センター 2階児童館	9:30~10:30	保健師による身体観察、身体計測 ※対象児は、7 か月児と10 か月児です。 高崎線を挟んで、東側は総合福祉センター、西側は保健センターで行います。 その他、電話にてご相談ください。 持ち物 母子健康手帳、バスタオル
	〈高崎線西側〉 10月7日(月) 11月11日(月)	保健センター		
1歳6か月児健診 (個別通知あり)	10月23日(水)	総合福祉センター 2階児童館	13:15~14:10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、育児・発達・幼児食相談 持ち物 母子健康手帳、問診票、バスタオル
3歳3か月児健診 (個別通知あり)	10月18日(金)	保健センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、目の検査(屈折検査)、身体計測、育児・発達・幼児食相談、検尿 持ち物 母子健康手帳、問診票
フッ素塗布 (※有料)	10月28日(月) 11月25日(月)		1回目 13:30~14:00 2回目以降 14:00~14:30	対象 1歳~就学前まで、6 か月ごとに塗布します。 持ち物 母子健康手帳 費用 1,430円(税込み) ※現金のみ 問合せ ☎口腔保健センター(北足立歯科医師会) ☎048-596-0275

母子健康相談

種 別	と き	ところ	予約締切	対象 および 内容	定員
マタニティクラス 《要予約》*1	10月10日(木) 14:00~16:00	保健センター	10月3日(木)まで	対象 妊娠16~32週の妊婦 プレママカフェ：交流会、妊娠中の栄養のとり方などの話 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	6人
	10月21日(月) 13:30~16:00		10月11日(金)まで	対象 妊娠20~34週の妊婦 出産準備クラス：妊娠経過から出産の話、安産体操、交流会 持ち物 母子健康手帳、筆記用具、飲み物	10人
パパママ体験クラス 《要予約》*1	11月9日(土) 10:00~12:00		11月1日(金)まで	対象 妊娠28~34週の妊婦と夫 沐浴(お風呂)の実習、新生児の保育、夫の妊婦体験 持ち物 母子健康手帳、筆記用具、手拭きタオル	各9組
	12月7日(土) 10:00~12:00		11月29日(金)まで		
育MENクラス 《要予約》*1	2月6日(木) 10:00~14:00		1月30日(木)まで	対象 育児休暇取得を予定または取得中の夫 午前：簡単レシピ料理教室、午後：赤ちゃんのお世話の仕方 持ち物 筆記用具、手拭きタオル、エプロン、三角巾、ふきん、マスク 費用 500円(食材費、保険代)	12人

(注意)・母子健康相談については、託児はありません。
 ・講義内容についての動画・写真撮影は、ご遠慮ください。

*1) 定員になり次第締め切りです。

おとなの健康相談

種 別	と き	ところ	受付時間	対象 および 内容
お立ち寄り健康相談 3p ちょっと気軽に	11月12日(火)	保健センター	9:30~11:00	対象 成人 内容 血圧測定、生活習慣病予防・バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽にお立ち寄りください！ ※奇数月のみの開催になります。
家族のつどい	10月24日(木)		14:00~16:00	対象 統合失調症の疾患を持つ患者の家族 内容 統合失調症の疾患を持つ患者の家族が悩みを語り合い、気持ちを分かち合う会です。

※保健センターの駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。

健康ステーション

いっしょに頑張りましょう

まちの話題

市民伝言板

埼玉のお米を使った簡単メニュー！米利用料理教室

3p

内容▼埼玉県産のお米を使った簡単メニューを紹介します。

献立▼簡単ビビンバ丼、米粉を使ったニラチヂミ、わかめとトマトのさっぱりスープ、ほうれん草入り白玉だんご

とき▼10月30日(水)午前10時から午後1時頃まで

ところ▼保健センター

対象▼市民

定員▼16人【先着順】

費用▼500円(食材費、保険代)

持ち物▼マスク着用、飲み物、筆記用具、エプロン、三角巾、ふきん、台ふきん、手拭きタオル

主催▼桶川市食生活改善推進員協議会

申込み▼10月3日(木)午前9時から10月23日(水)午後5時までに、電話で健康増進課 ☎780-1855へ。

健康づくり 幸せづくり

歯のホワイトニング

歯の表面にホワイトニング剤を塗ることで、歯に染み込んだ色素を分解して歯をより白くする治療です。

通販で購入できるセルフホワイトニング薬や、エステティックサロンでのホワイトニングよりも、歯科医院で用いる薬の方が薬品濃度が高いので、より効果的です。

気になるホワイトニングの効果ですが、かぶせ物やつめ物の有無や、変色の原因によって、どのくらい白くなるかは個人差があります。また、体質によってはホワイトニングの薬品が使用できない場合もあります。適切なホワイトニング処置でしたら歯のダメージはありませんが、一時的に歯がしみてしまうこともありますので、処置の前にリスクも含めて説明してくれる施設をお選びになることをおすすめします。ホワイトニング

は自由診療の処置なので、費用や効果・方法などの詳しくは、ホワイトニングを実施している歯科医院にお問い合わせください。

なお、歯科医院で歯をクリーニングすることでも、お口の印象はずいぶん変わってきます。お茶やワインのシブ汚れや、タバコのヤニ汚れ、食べ物の色素沈着など、歯にはさまざまな汚れ(ステイン)が付着してしまからです。また、歯みがきをきちんとしている方でも、歯の表面には歯石(しせき)が付着してくるので、この歯石も汚れ付着の原因になってしまします。歯のクリーニングは保険診療で受けられますので、ホワイトニングに興味のある方は、まずはクリーニングで歯科医院へいらしてみてもいいでしょうか。

（一社）北足立歯科医師会



〈広告〉

今秋「大規模多数傷病者受入れ訓練」を実施します。

北里大学メディカルセンターでは、いつ襲ってくるかわからない大災害に備え、大規模多数傷病者受入れ訓練を実施いたします。

日時 10月14日(月・スポーツの日) 8:30~13:00
場所 北里大学メディカルセンター(北本市荒井6-100)
協力 埼玉県・陸上自衛隊・埼玉県中央広域消防本部・北本市社会福祉協議会

主催：北里大学メディカルセンター総務課 ☎048-593-1212(代表)
※見学ご希望の方は訓練当日の午前10時以降に受け付けております。(事前申し込み不要)

北里大学メディカルセンター市民講座

日時 10月26日(土) 13:00~14:30

場所 大村記念館(看護専門学校付属棟)

参加費無料

テーマ 膝・股関節の痛みと治療について

駐車場無料

講師 武井正一郎(整形外科)

申し込み不要

問合せ 北里大学メディカルセンター総務課 ☎048-593-1212(代表)

後援/北本市、桶川市、鴻巣市、各市老人クラブ連合会

日常生活でのスマホの活用講座

詳しくは☎生涯学習・スポーツ推進課☎788-4970

日常生活で、こんな時「スマホをどう使えばいいの?」ということはありませんか。天気や地図、二次元コードなどスマホでできることをこの機会に学んでみませんか。

と き▶11月9日(土)・16日(土)の午前10時～正午(全2回)

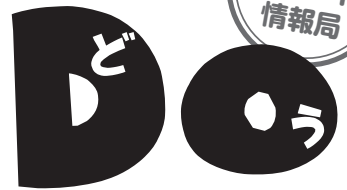
ところ▶東公民館パソコンルーム 対 象▶市内在住、在勤(ボランティア含む)

定 員▶20人【先着順】 費 用▶無料 持ち物▶スマートフォン、筆記用具

講 師▶桶川ITネット(ボランティア団体)

申込み▶10月31日(木)までに、電話で、生涯学習・スポーツ推進課へ。

いっしょに



ですか?

おけがわ
イベント
情報局

市域西側で開催!「パソコンサポートセンター」

詳しくは☎自治振興課・市民活動サポートセンター☎786-2400

パソコンやスマホの簡単な問題点や質問、悩みごとの相談に応じる「パソコンサポートセンター」を、東側の東公民館に加え、新たに西側でも開催します。

会場ではパソコンサポーターがアドバイスをしない、悩みの解決へと導きます。

と き▶10月5日・11月2日・12月7日の土曜日 午前10時15分～午後0時15分(予定)

ところ▶市民活動サポートセンター(ベニバナワーク1階)

費 用▶300円 申込み▶不要

主 催▶桶川ITネット(ボランティア団体)

共 催▶市民活動サポートセンター



おけがわスポーツフェスティバル2024

詳しくは☎生涯学習・スポーツ推進課☎788-4972

誰でも気軽に、様々なスポーツを体験できるイベントです。

と き▶11月10日(日) 午前9時30分～午後1時

(午前9時30分から開会式 午前9時55分から種目紹介 午前10時20分から各種スポーツ体験)

ところ▶サン・アリーナ

体 験▶ボッチャ、マットス、バスケットボール、バレーボール、スクエアステップ、キンボール、トランポリン、昔遊び、合気道、剣道、空手道、弓道、卓球など

費 用▶無料 持ち物▶体育館シューズ、汗拭きタオル

申込み▶不要



ふじのくに

まちの話題

日出谷保育所・食育公開講座「楽しくおいしく食育体験」

詳しくは☎保育課☎788-4947

内 容▶保育所の子ども達と一緒に給食試食「バランスのとれた給食を親子で食べてみよう」、食育講話

と き▶11月8日(金) 午前10時～正午

ところ▶日出谷保育所(上日出谷南3-4-7)

対 象▶市内在住の1歳6か月～3歳の

未就園児とその保護者

定 員▶5組【先着順】 費 用▶親子2人で320円(昼食代)

申込み▶10月7日(月)午前9時から、電話または直接、保育課へ。



市民ギャラリーの展示案内

詳しくは☎生涯学習・スポーツ推進課☎788-4970

市民ギャラリーは、芸術文化などの市民活動の成果を発表するための場として、市役所1階に設置されたスペースです。

と き▶10月16日(水)～31日(木)

団体名▶花みずる

展示物▶水彩画

桶川公民館

詳しくは ☎ 桶川公民館 ☎ 772-3888 (月曜休館)

桶川公民館・桶川書道人連盟共催事業 筆作り体験講座

職人に教わりながら、あなただけの一本を作ってみませんか。

と き ▶ 11月10日(日) 午後1時30分～3時30分

ところ ▶ 桶川公民館 3階大集会室 対 象 ▶ 一般

定 員 ▶ 20人【先着順】 費 用 ▶ 2,000円 (材料費)

持ち物 ▶ 筆記用具、ハンドタオル、飲み物

講 師 ▶ 小林信一さん、岩崎智弘さん (毛筆職人)

申込み ▶ 10月10日(木)午前9時30分から、電話で、桶川公民館へ。



ビーズで作るパールと星のバックチャームづくり講座

ビーズ手芸初心者、興味のある人、キラキラビーズで手作りしてみませんか。

と き ▶ 11月16日(土) 午後1時30分～3時30分 ところ ▶ 桶川公民館 研修室3

対 象 ▶ 市内在住・在勤の人 定 員 ▶ 10人【先着順】 費 用 ▶ 1,500円 (材料費)

持ち物 ▶ はさみ、飲み物、ハンドタオル (タオル生地のもの)、30cm以上のものさし、筆記用具

講 師 ▶ 柳澤典代さん (ビーズインストラクター)

申込み ▶ 10月12日(土)午前9時30分から、電話で、桶川公民館へ。

東公民館

詳しくは ☎ 東公民館 ☎ 728-7622 (月曜休館)

リコーダー講座 ～アンサンブルで懐かしい音色を奏でる～

小学校の音楽で教わったリコーダーを、あらためて始めてみませんか。

押し入れに眠っている、ソプラノリコーダーを手に取り、懐かしい音色を奏でましょう。新たに購入して始める人も大歓迎です。

と き ▶ 10月29日(火)・11月12日(火) 両日とも午後1時30分～3時30分 ところ ▶ 東公民館 大会議室

対 象 ▶ 全2回参加できる市内在住・在勤の人 定 員 ▶ 20人【先着順】 費 用 ▶ 1,320円(テキスト代) ※事前集金制 ※リコーダー購入希望者は、別途1,650円 講 師 ▶ 佐々木 由紀子さん (音楽講師) 持ち物 ▶ ソプラノリコーダー、筆記用具、飲み物

申込み ▶ 10月4日(金)午前9時30分から、電話で、東公民館へ。

ニンジンがスイーツに…！親子でキャロットケーキづくり講座

ニンジンが苦手…そんな悩みを解決！親子で力を合わせてキャロットケーキ (カップ) をつくります。

スパイスのふんわりとした風味とニンジンの味わいは絶妙です。小麦粉・乳製品を使用します。

と き ▶ 11月3日(日・祝) 午前10時から正午

ところ ▶ 東公民館 調理室

対 象 ▶ 市内在住の小学生とその保護者1人

(※兄弟参加する場合は2人まで) お父さんの参加大歓迎！

定 員 ▶ 親子10組【多数抽選】※申し込みは1家族1回まで。

費 用 ▶ 800円 (材料費・保険代) ※事前集金、子ども2人目は+50円、兄弟で参加する場合も作るのは1組分。

持ち物 ▶ エプロン、三角巾、ぬれぶきん1枚、食器ふき用ふきん2枚、手拭きタオル、できあがったお菓子入りの箱を持ち帰る袋、スリッパ、飲み物、筆記用具

講 師 ▶ 竹本 由美子さん

申込み ▶ 10月1日(火)～15日(火)に、次のフォームから申込みください。※申込者多数の場合、10月17日(木)午前10時から、東公民館で公開抽選。

結果は抽選から1週間以内にメールで通知します。



申込みフォーム

べに花の郷

おけがわ市民芸術文化祭2024を開催します！

詳しくは  **おけがわ市民芸術文化祭実行委員会事務局**（市民ホール） ☎789-1113

テーマ「感動と笑顔をあなたと共に！お友達と市民ホールに行こう」

 様々な芸術文化活動を愛好する団体や個人が、ジャンルの垣根を越えて交流しあい、理解を深めあうことで、芸術文化の向上を図るとともに、芸術文化活動への参加・創作意欲の高揚を目的として開催しています。

ところ▶市民ホール

芸能の広場	とき▶10月19日(土)、20日(日) 開場 10:30 開演 11:00 出演▶松原万作保存会、松原真言保存会、三田原万作連、埼玉相撲甚句会、桶川市民謡連盟、E Dance Studio、lunAr DANCE STUDIO、よさこいソーラン北桜連、諏訪万作保存会、畑及扇流雪乃会、市乃会、日舞の寿会、実寿帆会、詩吟・吟舞 泉心流
器楽・邦楽の調	とき▶10月26日(土) 開場 12:00 開演 12:30 出演▶べにばな尺八同好会、大正琴さくらの会、ハーモニーギター同好会、ウクレレエコース、桶川市民吹奏楽団、箏曲愛好会、華芳会、津軽三味線を楽しむ会、ブラビッシモ、琵琶吟詠
合唱フェスタ 2024	とき▶10月27日(日) 開場 12:30 開演 13:00 出演▶T.friends、コーロ・グリーングラス、桶川合唱団、混声合唱団ノイエ、男声合唱団メンズノイエ、女声合唱団ヴェネーレ、コーロジョーカーレ、おけがわ幼稚園こども合唱団、ハニーヴィーナス、ハニー&シャイン、Snow white、コーロ・エーデルワイス、アンサンブル・シャリオ、混声合唱団ひびき、響の森 ジュニアコーラス、桶川混声合唱団 ※出演団体、時間等は変更になる場合がございます。
第23回 総合アート展	とき▶10月17日(木)～27日(日) 【前期】10月17日(木)～20日(日)10:00～17:00 写真・文芸・工芸・いけばな① 【後期】10月24日(木)～27日(日)10:00～17:00 絵画・書・立体・いけばな② 同時開催：桶川市内高等学校生徒作品展 ※前後期とも最終日は16:00まで。

情報ステーション

健康ステーション

ふくしまDOのまち

まちの話題

「ボランティア・市民活動見本市 2024」 ～ボランティアの輪を広げよう～

10/20開催



詳しくは  **桶川市社会福祉協議会地域支えあい課** ☎728-2221

市内で活動するボランティア・市民活動団体が集い、その活動内容や活動事例を紹介する見本市です。どんな団体が、どういう活動を行っているのか事例を紹介します。ステージ発表や、活動体験会も行います。

野菜やおけちゃんグッズ、軽食の販売やお茶・コーヒーコーナー（無料）もあります。

と き▶10月20日(日)（雨天決行）午前10時から午後3時

ところ▶桶川市地域福祉活動センター（桶川市末広 2-8-8）

対 象▶一般 費 用▶無料

桶川市人財バンクをご利用ください！

詳しくは☎生涯学習・スポーツ推進課☎788-4970

桶川み・ら・い塾人財バンクは『〇〇を学びたい、聞いてみたい、見てみたい、やってみたい！』など、これから学習活動に取り組もうとしている市民の皆さんに対して、ボランティア精神で指導できる指導者を紹介しています。また、特技や技術を持つ人の登録も受け付けています。

地域の集まりで、1時間くらいスポーツしたい、数人で何かを習いたい、楽器の演奏を聴きたい…など、気軽に相談してください。

●桶川み・ら・い塾 人財バンク登録者分類表

大分類	中分類	生涯学習活動
教育等一般	生涯学習一般	生涯学習一般
	乳幼児教育	幼児向けリトミック
人文・社会科学	心理学	カウンセリング、心理学講座、ぬり絵・カラー診断
	歴史・地理	歴史講座、市内の史跡案内など
	社会問題・労働	終活講座、高齢者介護と認知症講座
自然科学	自然科学一般	自然科学一般
	化学・実験	実験教室
産業・技術	コンピューター	パソコン指導
芸術・文化	芸術・文化一般	トールペイント、朗読・読み聞かせ
	美術・工芸	美術、押絵・木目込み人形ほか
	音楽・伝統芸能	ピアノ・声楽・合唱指導、ヴァイオリン・ヴィオラ、能楽、落語、三味線、尺八、民謡
	文学・文芸	児童文学
	茶道・華道	茶道
	その他	香道、フラワーアレンジメント&プリザーブドフラワー
スポーツ・レクリエーション	スポーツ	スポーツウエルネス吹矢
	体操	親子体操、ストレッチ・リズム体操、体操、健康運動、ベビーヨガ
	その他	ダンス
家庭生活・趣味	家庭医学	家庭生活一般、健康教室
	住生活	D I Y
	趣味一般	広辞苑のすべて、アロマ講座、キャンドル
	手芸・編物	手芸・編物、ビーズアクセサリー制作
	娯楽	話芸（講談）
	園芸	家庭菜園
市民生活・国際関係	国際理解・協力	英会話、日本語、中国語

秋の特別企画

夜間特別開館「平和祈念館の夕べ」を実施します

詳しくは☎桶川飛行学校平和祈念館☎778-8512

桶川飛行学校平和祈念館では、平和に対する思いや考えを深める機会を増やすため、夜間特別開館「平和祈念館の夕べ」を実施します。

当日はライトアップも実施し、いつもと違った雰囲気の平和祈念館の魅力が楽しめるほか、ガイドツアーやスタンプラリーなどのイベントを開催します。

と き▶10月12日(土)～14日(月・祝)
午前9時～午後7時30分

ところ▶桶川飛行学校平和祈念館

費用▶無料

各イベントの内容	開催時間
(1)兵舎棟のライトアップ	午後5時から午後7時30分まで
(2)常設展ガイドツアー ※各回の定員：20人	①午後1時30分から ②午後4時30分から ③午後6時から ※各回30分
(3)企画展ガイドツアー ※各回の定員：20人	①午後2時30分から ②午後5時30分から
(4)『平和の使者－青い目の人形物語』の放映	①午前11時から ②午後2時から ③午後6時30分から ※各回30分
(5)スタンプラリーの実施	午前9時～午後7時（受付は午後6時30分まで） ・18歳未満の人を対象とする。 ・先着100人に粗品を進呈。

※開館時間：午前9時から午後7時30分まで

申込み▶(2)と(3)は、当日、平和祈念館窓口へ。その他は申し込み不要。

歴史民俗資料館

令和6年度

第1回小企画展示

館蔵資料から読みとく

「中山道と桶川」

詳しくは **歴史民俗資料館** ☎ 786・4030

徳川幕府による中山道の整備とともに、桶川の宿場町としての歴史が始まりました。桶川宿をとおりて紡がれた文化や伝統は、現在の桶川の街の礎となっています。

今回の展示では、当館に寄せられた桶川宿に関連する資料を基に、江戸時代の桶川に生きた人々の姿を紹介します。企画展示関連講座も実施します。

展示期間 ▶ 10月29日(火)～12月1日(日)

午前9時～午後4時30分

費用 ▶ 無料

講座 ▶

展示解説講座

と き ▶ 11月9日(土) 午前10時～11時30分

ところ ▶ 桶川市歴史民俗資料館 展示ホール、川田谷公民館 視聴覚ホール

定 員 ▶ 30人【先着順】

費 用 ▶ 無料

講 師 ▶ 歴史民俗資料館職員

申込み ▶ 10月1日(火)から11月8日(金)までに、電話または直接、歴史民俗資料館へ。

展示関連講座 「中山道と和宮－本庄宿を中心に－」

と き ▶ 11月9日(土) 午後2時から3時30分

ところ ▶ 川田谷公民館 視聴覚ホール

定 員 ▶ 30人【先着順】

費 用 ▶ 無料

講 師 ▶ 本庄早稲田の杜ミュージアム 学芸員 秋山寛行さん

申込み ▶ 10月1日(火)から11月8日(金)までに、電話または直接、歴史民俗資料館へ。

X 桶川市公式 X
@okechan_okegawa

桶川の
最新情報を
つぶやいてるべに♪



彩の国いきいきフェスティバル 2024

「2024楽しいな～商工フェスティバル～」と同時開催！県内で活動するNPO法人による出展、ワークショップ、講座、マジックショー＆マジック教室、レクリエーション、ニュースポーツ、ARシールラリー、ひる市など、心躍るイベントが盛り沢山！

と き ▶ 10月27日(日) 午前10時から午後3時
問合せ ▶ 詳しくは、電話 (☎728-7117) またはHPで、県民活動総合センターへ。

子育て広場

園庭開放のお知らせ

詳しくは☎日出谷保育所☎787-0593

坂田保育所☎728-4653

保育所の子どもたちと一緒に園庭で遊びませんか。

と き・ところ▶10月24日(木) 日出谷保育所 (上日出谷南3-4-7)

10月31日(木) 坂田保育所 (坂田1559-1)

両日とも午前10時から11時

※雨天中止(保育所で感染症が流行した場合、中止になることがあります)

対 象▶就学前児童と保護者

持ち物▶タオル・着替え・必要な人は飲み物

費 用▶無料

申込み▶各開催日1週間前の午前9時から、電話または直接、各保育所へ。

※可能な限り、徒歩か自転車でお越しください。

※子育てコンシェルジュが保育所入所相談などもお受けします。



ミニミニ運動会

詳しくは☎駅前子育て支援センター「ほほえみ」☎774-9979

日出谷子育て支援センター「ぼかぼか」☎789-2581

歌・手遊び、かけっこや体操をして遊びます。

と き・ところ▶

10月22日(火)午前10時30分～11時30分 上日出谷原公園

(雨天時は日出谷子育て支援センター「ぼかぼか」)

10月23日(水)午前10時30分から11時30分 駅西口公園

(雨天時は、駅前子育て支援センター「ほほえみ」)

対 象▶市内在住の就学前児童と保護者

定 員▶各15組【先着順】 費 用▶無料

持ち物▶タオル・飲み物

申込み▶10月22日(火)開催：10月8日(火)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センター「ぼかぼか」へ。10月23日(水)開催：10月9日(水)午前10時から、電話または直接、駅前子育て支援センター「ほほえみ」へ。



子育て世代のためのお楽しみ&発見講座～幼児・家庭教育セミナー～

詳しくは☎桶川公民館☎772-3888 (月曜休館)

「子育てしていると喜びも多いけど、悩みも多い。」「きょうだいが出て更に大変…」

ひとりで悩まないで、みんなで一緒に学びあい、保護者同士の交流を通じて楽しいひと時を過ごしませんか。

と き▶毎回午前9時30分から11時30分 と ころ▶東公民館 ※11月10日(日)のみ桶川公民館

対 象▶市内在住・在勤で、就学前児童を育てる保護者。なるべく全6回に参加できる人(都合が悪い日は要相談)

定 員▶16人【多数抽選】 申込み▶10月20日(日)までに、メール(☎ kominkan@city.okegawa.lg.jp)または電話で、桶川公民館へ(託児可/別途保険代1人50円。人数に限りあり、希望者は子どもの月齢も教えてください)。



幼児・家庭教育セミナー日程表

	と き	内 容	講 師	費 用
開講式 第1回	11月10日(日)	「親子でリズム体操&手遊び歌」(はじめまして、知り合おう)	市保育士	保険代 1人50円
第2回	12月1日(日)	「クリスマスリースを手作り」 おうちに飾って家族ですごそうスペシャルホリデー☆	加藤 初枝さん (公民館サークル講師)	材料費 +保険代50円
第3回	12月15日(日)	大変な今、いつまで!? 乗り切るコツと発達を知ってちょっとだけ楽に	県家庭教育 アドバイザー	保険代 1人50円
第4回	令和7年 1月19日(日)	話したいことを話せばいいよ! 「なんでもいい!子育てにまつわるアレコレ」 (イライラ、ストレス、みんなはどうする?)	藤田 直子さん (臨床心理士)	
第5回	令和7年 2月16日(日)	「味覚を育てる幼児食のきほん」 (1つのソースで増える料理のバリエーションも実践)	石田 美枝さん (管理栄養士)	500円(材料費) +保険代50円
修了式 第6回	令和7年 3月2日(日)	振り返り、学ぼう話そう ～もしもの時の救命救急&ケーキでごほうびお茶会～	埼玉県央広域消防本部 /子育てコンシェルジュ	550円(お茶代) +保険代50円

中学生
企画講座

LET'S GO! Oke Chan Tour!!

レッツゴー
オケちゃん ツアー

詳しくは **桶川公民館(okegawa kouminkan)** ☎772-3888 (月曜休館)

市内を『英語』で歩いて観光しよう♪英語と日本語のガイドがつきます。英語で観光したい外国人とカタコトでも英語を話してみたい・国際交流をしたい中高生、ぜひ参加してください！

市のマスコットキャラクター「オケちゃん」がツアーのどこかで登場。

Check here for the English
version of the flyer



と き▶10月27日(日) 午前9時から午後3時30分 ※天候不良の際は中止

コース▶桶川公民館集合⇒中山道を観光(島村家住宅土蔵・稲荷神社など)⇒武蔵野うどんの昼食(べに花ふるさと館)⇒山伏の話を聞く(本学院)⇒桶川公民館解散(約6km歩きます)

対 象▶市内在住の中・高校生と、桶川を知りたい、観光したい外国人 定 員▶15人【先着順】

費 用▶1,200円(うどんとかき揚げの昼食、一口カツ、オケちゃんまんじゅう、保険代)

※大人は資料代として別途100円

持ち物▶飲み物、タオル、筆記用具 ※歩きやすい服装で参加してください。

講 師▶ジョン・ディカーソンさん、市ガイドボランティア、本学院住職 齋藤仁寿さん、

協 力▶おけがわ日本語友の会、市観光協会

申込み▶10月20日(日)までに、住所・氏名・年齢・連絡先をメール ☎(kominkan@city.okegawa.lg.jp) または電話で、桶川公民館へ。



応募要領

- おけがわ文芸コーナー「俳句」掲載終了のお知らせ(再掲)
- 8月号をもちまして、俳句掲載を終了し、俳句の募集も終了しました。これまでたくさんの方の句を「応募いただき、ありがとうございました。」
- ※①作品(短歌)一人2首まで／ふりがなを付け、必ず楷書で記入 ②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号を記入のうえ【郵送】または【直接】または【Eメール】でお送りください。
- ※発 表…毎月の選考により、上位、短歌3首を応募順に掲載
- ※締切り…10月15日(火) 消印有効(今回の応募は、12月号の掲載となります)



【選者メモ】

季節の花や虫を詠まれた歌も多々ありました。日々の暮らしの中で花を愛で虫を発見する事は、心の憩いとなり、また季節の移ろいを詠む事にも繋がる要因となります。酷暑の中にも秋が見え隠れする今日この頃です。

短歌

おけがわ文芸

雷鳴が遠のき雲の隙間より陽射しに二重の虹立ち上る

末広 秋山義男

ゆつたりと休みの朝の珈琲をドリッブさせる紫陽花の花

末広 野原清

青空へ四方に揺れあふる百日紅いる濃くありて盆の近づく

上日出谷 木本美雪

〈 広告 〉

国産品だから安心!
抗菌畳み表取扱店

朝、お預かり、
夕方お持ちします。
家具など、
荷物の移動無料!

山中畳店



TEL/FAX 048-728-3408 桶川市倉田689-3

ニチエー塗装

外壁塗装

各種リフォーム

職人に直接

外壁・屋根塗装

お任せください!

●完全自社施工 ●見積無料 ☎0120-137-156

建設埼玉組合加入 〒363-0025 桶川市下日出谷943-228

各施設からのお知らせ

坂田コミュニティセンター ☎776-9106 

イベント	とき	内容
ミナツドイベント「坂田秋フェス2024」	10月26日(土) 10:00~15:00	屋内イベント▶ さかたマルシェ、ステージ、ワークショップなど 屋外イベント▶ テント村、キッチンカーの出店など 詳しくは、電話またはHPへ。

響の森さいたま文学館 ☎789-1515 

内容	とき・ところ	費用
企画展「あべ弘士の時間です あべ弘士絵本原画展」	9月21日(土)~11月24日(日) 10:00~17:30 展示室	【展覧会観覧料】 一般210円 学生100円 中学生以下、また障害者手帳を持っている人と介助者1人は無料
文学作品ゆかりの名所をテクテク散歩(大宮公園)	10月5日(土) 13:00~16:00 JR大宮駅東口集合	イベント参加費は無料
おはなしのへや	10月12日(土) 10:30~11:30 講座室2	
あべ弘士、江國香織、増田喜昭の講演会「鼎談 絵本の中の文学」	10月19日(土) 14:00~16:00 文学ホール	

桶川市 べに花ふるさと館 ☎729-1611 

イベント	とき	内容
おけがわ手づくりマーケット	10月6日(日) 10:00~15:00	ハンドメイドのクリエイターが大集合！あなたのお気に入りのものがきっと見つかるはず！
6次産業プログラム「じゃがいも掘り体験」	11月10日(日) 10:00から	対象▶ 小学生以下※保護者同伴必須 定員▶ 20人【先着順】 費用▶ 1,000円(昼食のうどん付き) 持ち物▶ 汚れてもいい服装、長靴、シャベル、タオル、軍手 申込み▶ 10月5日(土)9:00から、電話で、べに花ふるさと館へ。

その他▶うどん・そば打ち、陶芸、木工、書道、染物の各教室については問い合わせてください。

響の森 市民ホール ☎789-1113 

アウトリーチアーティスト養成講座

市内の施設で音楽やダンスを行う「アウトリーチ活動」に興味のある人を募集します。一緒に学び、活動してみませんか？

とき▶11月17日(日) 19:00~20:45 (受付 18:30から)

対象▶高校生以上(興味のある人はぜひ応募してください)

費用▶参加費500円

申込み▶10月31日(木)までに、HPフォーム、電話または3階窓口にて直接、市民ホールへ(定員に達し次第、受付終了)。

『白浪・AI忍者 一忍者VS詐欺団一』

とき▶11月9日(土)・10日(日)

両日とも①開演13:00 ②開演16:00(開場は開演30分前)

費用▶全席自由 前売り2,000円 当日2,300円

高校生以下1,000円

主催▶シアターD-spirits.

申込み・問い合わせ▶詳しくは、市民ホールHPへ。

桶川市図書館 
Okegawa Public Library

中央図書館 ☎786-6353

桶川図書館 ☎771-0303

川田谷図書館 ☎786-8846

坂田図書館 ☎783-2150



小・中学生による「おはなし会」

11月1日の「彩の国教育の日」に合わせ、小・中学生の皆さんが、絵本や紙芝居などを読んでくれます。

とき▶10月27日(日) 14:00~15:30

ところ▶おけがわマイン3階 イベントスペース

対象▶幼児と小学生の子ども

定員▶20人【先着順】

申込み▶10月1日(火)~22日(火)に、電話または直接、市内各図書館へ。詳しくは、中央図書館へ。



10月28日(月)は市内全図書館が臨時休館します。

市内の全図書館は、システムメンテナンスのため、臨時休館します。

当日は、終日インターネットからの資料の検索、予約、利用状況の確認はできません。桶川市電子図書館とLINE連携も利用できません。

※資料の返却はブックポストを利用してください(CD・大型絵本・市外図書館からの取り寄せ資料は返却できません)。

臨時休館日▶10月28日(月) 終日

詳しくは、市内各図書館へ。

各施設では、掲載した情報以外にも様々なイベントを開催しています。詳しくは、各施設HPへ。



市民伝言板

12月号の締め切りは、10月10日(木)です。

※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

開催します

■月見茶会の開催『桶川市茶道協会』
10月20日(日)14時〜18時／べに花ふるさと館／1服400円／お菓子がなくなり次第終了／村山 ☎786-2780

■大人のたのめのおはなし会『桶川子ども本の会』
11月13日(水)10時30分〜12時※申込締切10月8日(火)／さいたま文学館／無料／子ども達が保育園、学校、図書館などで聞いている素話を楽しんでもみませんか／松沼 ☎786-4500

■第4回舞踊発表会『桶川紅の会』
10月6日(日)10時30分開場11時開演／市民ホール／入場無料／500人／手島 ☎787-0225

■Viva La Vida 2024『Viva La Vida』
10月12日(土)15時開場15時45分開演／市民ホール／600人／前売り大人2千円、小人千円。当日大人2,500円、小人1,500円／第一部本気★昭和歌謡祭。第二部『スーパールコンサート』久住 ☎080-5507-2443

■フラダンス体験レッスン『プルメリアスの会』
10月9日(水)10時〜11時30分／市民ホール／ハワイアンの音楽を聞きながら楽しくレッスンします。初心者大歓迎／長瀬 ☎090-4008-8576

■行政書士の任意後見・相続・遺言公開講座と個別無料相談会『行政書士会・(公社)コスモス成年後見サポートセンター』
10月5日(土)13時30分〜16時／地域福祉活動センター／18人(相談は予約優先)／行政書士が丁寧にお答えします／古島 ☎090-5403-0611

■第52回桶川母親大会『桶川母親大会実行委員会』
10月26日(土)13時30分〜16時(受付13時)／地域福祉活動センター／60人／講演 災害とジェンダー、講師・瀬山紀子先生／集まれば元気！顔を見れば勇気！日頃考えていること、話したいことなんでも出し合おう場。災害に備え、知恵を出し合い、考えていこう(市後援)／坂下 ☎787-5996

■空手教室開催『桶川市空手道連盟』
10月6日(日)・20日(日)15時〜17時／坂田コミュニティセンター／20人／4歳〜空手の基本や形、組手を体験してください／末永 ☎786-8884

■行政書士無料相談会『ベニバナ相談会』
10月13日(日)12時〜16時／市民活動サポートセンター／無料／會田 ☎786-1412

■いろいろどまりまつり2024開催『社会福祉法人彩明会』
10月12日(土)11時〜14時／(福)彩明会りんごの家／舞台や模擬店あり！ぜひお越しください／千葉 ☎086-97333

■第19回ソロアンサンブルコンサート『桶川市民吹奏楽団』
10月6日(日)13時30分開場14時開演／東公民館／150人／無料／アンサンブルは小さな編成で演奏も奏者もより身近に感じられます。息の合った当団の「もう一つの顔」をぜひご覧ください／加藤 ☎ask@okesu.info

■ボランティア・ガイドヘルプ講習会『桶川ドリームクラブ』
10月6日(日)10時〜11時30分／駅西口公園内藤棚下／5人／無料／市民／「視覚障害者に優しい手さし」易しい案内方法を覚えましょう／川島 ☎090-3206-9621

■剣道で、丈夫な体、頑張る心を『桶川剣友会』
①毎週水曜日18時〜19時30分②毎週土曜日9時〜10時30分③毎週日曜日9時〜10時30分／サン・アリーナ／入会金2千円、月額2,500円(兄弟割引有)／HPは「okesu」で検索／毛利 ☎080-1082-0274

募集します

■キッズダンス『Flash Kids』
毎週金曜日17時30分〜19時／サン・アリーナ／月額3千円／小学1〜5年生／初心者大歓迎！無料体験有／新井 ☎080-1173-6435

■団員募集『桶川東JVC』
毎週金曜日18時〜20時30分。毎週土日及び祝日9時〜12時／東小学校体育館、公民館等／30人／入会金千円、月額小3以下1,500円、小4以上3千円／小学生男女、指導者、指導者を目指す方／県小学生バレーボール連盟、市スポーツ少年団所属。県大会2022年度3位、2024年度ベスト8。目標県大会出場。保護者負担軽減、一刀流・休みOK。楽しく勝てるチームです／元場 ☎070-4217-4216

■団員募集『混声合唱団ひびき』
月3回火曜日18時30分〜20時30分／市民ホール、上尾公民館／月額3,500円／男女4部合唱です。歌好きな方、一緒に歌いませんか!?ぜひ見学を／高橋 ☎78-4918

■剛柔流『桶川空手道会』
毎週土曜日17時30分〜19時／サン・アリーナ／月額3千円(親子・兄弟姉妹2人以降千円)／5歳前後から社会人シニア世代まで／伝統の沖縄剛柔流空手道を通じて、一人ひとりの精神力と体力を培うことを目的としています。見学、体験歓迎。市民まつりスポーツ武道の広場にもお越しください／三浦 ☎090-8642-1634

文化財を訪ねて

ー見てある記ー

獅子舞始めました

煌びやかな神輿や山車が練り歩き、旧中山道が1年で最も賑やかさに包まれる桶川祇園祭。それに彩を添えるのが「お囃子」です。お囃子を上演する団体のうち榮町囃子連では、今年から新たに獅子舞を取り入れました。これは囃子連の若手の熱望により実現したものです。

獅子舞は、新井敏昭さんの指導のもと、半年間、練習を重ねてきました。獅子の動きには30の型があり、それを演じ手が自由につなぎ合わせて舞います。



獅子舞の練習風景。舞っているのは渡辺夏理さん

指導を受けた渡辺夏理さんと和智聡里さんは、「決まった動きがないのが逆に難しい。獣らしい動きを表現するのが特に難しかった」と振り返ります。

そして迎えた7月15日夜の初上演。山車の上では、和智さんがやや緊張した面持ちで獅子頭をかぶりまわります。



山車の上で出番を待つ和智聡里さん

「おかざき」という曲目に合わせて、獅子舞が始まりました。当初想定していなかった「子どもの頭噛み」もアドリブで対応。沿道から歓声が上がるほどの盛り上がりを見せました。若手の奮闘を見守る囃子連副会長の宮原文子さんは、「新しい試みが始まったことを大変嬉しく思う。獅子舞の話が人から人へと伝わり、コミュニティの輪が広がっていけば」と話します。獅子舞を指導した新井

さんも、「囃子と獅子舞の息が合っていたね」と二人の舞を絶賛。



新たな伝統の幕開けです

囃子連会長の黒須秀一さんは、「これまでにはなかった『新たな風』が吹いている。若手の取り組みをサポートしていきたい」と、獅子舞の今後に期待を寄せます。

半世紀以上にわたる榮町の囃子の伝統の中で、またひとつ新たな伝統が生まれました。

詳しくは文化財課 ☎ 786-4009

.....(広告).....

パソコン専門のお医者さん!

パソコンの設定などのセットアップやインターネット環境の設置、パソコンが動かなくなったなどの各種トラブル対応など幅広くご相談いただけます。

即日訪問 **90日保証** **出張診断無料**

デジタルパソコンクリニック

弊社はパソコンの修理・周辺環境の整備を出張作業で提供する強い味方です!

責任者の山田です! わたしたちが責任を持って、お悩みを解決します! お任せください!

10,000台以上の修理実績

90日間保証 + アフターサポート

『まかせて安心』をお届けできます。

上尾市 越谷市 所沢市の商工会に加盟しています

詳しくは二次元コードからHPへ!

digital PC Clinic

デジタル・パソコンクリニック

さいたま市岩槻区美園東 2-41-31

お問い合わせ

tel.048-676-9908

(9:00 ~ 20:00 受付)

はっぴい ばーすでい

10月生まれ
だよ！



ゆりか
原 結莉未ちゃん
〈坂田西〉

2歳のお誕生日おめでとう！
毎日可愛くて可愛くてだい
すきだよ^^これからも元
気で大きくなってね！



こうま
阿部 煌真ちゃん
〈坂田東〉

もうすぐで2歳だね！いつ
も煌真の笑顔で周りのみん
なが笑顔になるよ☆煌真の
成長が毎日楽しみだよ。こ
れからもニコニコ、すくす
く育ってね！



しゅうか
久保 萩花ちゃん
〈上日出谷南〉

2歳の誕生日おめでとう！
お話もお歌も上手になって
きたしゅうちゃん♡毎日癒し
をありがとう！大好きだよ！



なつき
戸田 捺貴ちゃん
〈末広〉

あっという間に1歳だね～
おめでとう！ニコニコ笑顔
のなつ君が大好きです。元
気に大きくなってね。



「はっぴいばーすでい」
のあて先

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課
「はっぴいばーすでい」
Eメール hisho@city.okegawa.lg.jp



「はっぴいばーすでい」
は、こちらからも
投稿できます▶



夏休みにみんなでラジオ体操

坂田堀ノ内区自治会と地域の子ども会が
協力して、誰でも参加できるラジオ体操を
開催しました。

毎日60人以上が参加。最終日には、参
加賞・努力賞が配られ、笑顔を見せる子ど
もたちの姿が見られました。



定額減税(※)の調整給付

詳しくは☎コールセンター ☎788-2466 (記入方法・振込等に関すること)
☎871-6005 (支給額の算出に関すること)
社会福祉課 ☎788-4933

定額減税額が納税額を上回ると見込まれる人へ 減税しきれない額を給付金として支給しています

対 象▶市から確認書が届いている人(令和6年8月上旬に送付済)

申請期限▶10月31日(木)

調整給付額▶減税しきれない額を1万円単位で切り上げ

定額(※) 国の経済施策のひとつとして一人当たり4万円(所得税3万
円+個人住民税1万円)を減税。



詳しくはこちら

申請期限を
過ぎると受
け取ること
ができません。
ご注意ください。



空手の世界大会で大活躍



韓国原州(ウオンジュ)市で開催された「第9回世界防具付空手道選手権大会」で、「個人組手の部」で準優勝、「団体組手の部」で準優勝、「形の部」で3位になり、優秀選手賞を受賞した市内在住の吉岡大輝さん(高校3年生)と監査員・審判員の指導を行い、特別表彰を受賞した国際防具付空手道連盟 齋藤正利 最高顧問が市長を表敬訪問しました。(8月28日)



協定締結

住友生命保険相互会社と「包括連携協定」を締結しました。

この協定は、相互連携と協働により、地域課題の解決に取り組み、持続可能なまちづくりの推進を図ることを目的としています。(8月19日)



株式会社まるだいで商事と「災害時における理容・美容サービス業務の提供に関する協定」を締結しました。

災害時に移動理美容車を活用することで避難所の公衆衛生の向上や避難生活の精神的負担の軽減が可能となります。

(8月23日)



平和へのメッセージ2024

市民団体の協力のもと、朗読、音楽演奏、埼玉県の空襲被害の様子がわかるパネル展など、平和に関する様々なイベントを開催しました。

(8月6日～15日 おけがわメイン3階 honプラス+イベントスペース)



▲来場者から寄せられたメッセージで完成した「平和の木」

〈広告〉

(一社)埼玉県建設業協会会員 (公社)日本下水道管路管理業協会会員 埼玉県公安委員会認定第43000636号



青木清掃株式会社

営業品目

- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
- ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
- ・管更生工事
- ・一般、産業廃棄物運搬処理業 ・浄化槽清掃・保守点検業

【本 社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)

【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事業等
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役にたちます！

【診療時間】 午前9時～午後5時
【受診方法】 最新情報は市ホームページで確認し、医療機関に電話のうえ来院ください。
(医療機関の変更や当直の専門医が限定される場合もあります)

月 日		医療機関名	診療科目	所在地	電 話
10 月 の 休 日 当 番 医	6 日	朝 日 内 科 歯 科 医 院	内/消/小	桶川市	774-9385
		伊 奈 病 院	内/外	伊奈町	721-3692
		福 音 診 療 所	耳	北本市	048-592-2862
	13 日	鳥山こどもクリニック	小	伊奈町	723-5557
		埼 玉 県 央 病 院	内/外	桶川市	776-0022
		深井小児科内科医院	小/内	北本市	048-591-5958
	14 日	桶川中央クリニック	内/小/消内	桶川市	786-6628
		埼 玉 県 央 病 院	内/外	桶川市	776-0022
		安 里 医 院	内/小	北本市	048-542-2629
	20 日	しらさき眼科医院	眼	伊奈町	792-0249
		埼 玉 県 央 病 院	内/外	桶川市	776-0022
		山 田 医 院	内/小	北本市	048-593-0353
27 日	豊 田 医 院	内/小	桶川市	728-2377	
	伊 奈 病 院	内/外	伊奈町	721-3692	
	遠 井 ク リ ニ ッ ク	循内/内/小	北本市	048-591-2109	

月 日	薬局名	電 話
10月の市内休日当番薬局	6日 川 田 薬 局 マ イ ン 店	787-6616
	薬局日本メディカル桶川店	856-9041
	13日 共 創 未 来 桶 川 薬 局	777-3008
	川 田 薬 局 マ イ ン 店	787-6616
	薬局日本メディカル桶川店	856-9041
	14日 わ か ば 薬 局 桶 川 店	789-2188
	共 創 未 来 桶 川 薬 局	777-3008
	川 田 薬 局 マ イ ン 店	787-6616
	20日 共 創 未 来 桶 川 薬 局	777-3008
	川 田 薬 局 マ イ ン 店	787-6616
	薬局日本メディカル桶川店	856-9041
	27日 川 田 薬 局 マ イ ン 店	787-6616
	薬局日本メディカル桶川店	856-9041

※営業時間は各店舗にお問合せください。

救急相談・医療機関案内 夜間可

☎ #7119

- ・急な病気やけがの際に医者に行くべきか迷ったときの相談
- ・診療可能な医療機関の案内(歯科・精神科を除く)

■相談時間：24時間・365日
ダイヤル回線・IP電話は
☎ 048-824-4199
埼玉県AI救急相談
(PC・スマートフォン) ➡ 

小児初期救急当番医

診療日時：月～土曜日
午後8時～10時(祝日・年末年始を除く)
＜当番医の問合せ＞
埼玉県央広域消防本部
☎ 048-597-3301(24時間)

10月のごみ収集日程表 ●環境センター ☎728-1902						
	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線 東側	3・7・10・14・17・21・24・28・31	5・19	4・18	1・8・15・22・29	11・25	16
高崎線 西側	1・4・8・11・15・18・22・25・29	12・26	7・21	3・10・17・24・31	14・28	9

※第2・第4土曜日の開庁では、「粗大ごみ」の持ち込みのみを受け入れます。
(午前8時30分～11時30分)土曜日は、集積所に出せるごみは、受け付けていません。
※ごみは朝8時までに出しましょう。※買い物はマイバッグを使用しましょう。
※レジ袋はごみ袋として使用できません。

オケちゃんの コト / 127
いいことみつけ隊

 桶川で、詩人になる日

向坂くじらさんと詩を作るイベント(桶川市民ホール主催)が、10/13(日)に開催されるべし!向坂さんについて、詳しくはP.2-3をチェックべし〜

雨漏り補修や屋根葺き替え・外壁塗装 水まわりリフォーム
太陽光発電・蓄電池システム・エコキュート工事もおまかせ下さい!

埼玉県知事許可(般-3)第70296号 見積無料 リフォームローン完備

株式会社 ユニティー

一般財団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員

営業所：〒363-0009 桶川市坂田東1丁目28-4 工事部：〒363-0008 桶川市坂田548-3
TEL: 048-871-9757 <http://www.unityco.info> 桶川市 ユニティー : 検索

